

Huan Xapū'la Carta a'ntū Cāmacā'ni'ca Xalanī'n nac Corinto

Pablo cātzo'knuni'lh xalanī'n nac
Corinto a'nti ixtakalhlaka'i' Cristo

1 Quit Pablo, lā' quilacsacnī't
Jesucristo para na'icla
ixapóstol chu a'nchī ixtapuhuān
Dios. Ictzo'knumā' quit lā' nā
quintā'tinca'n Sóstenes nā xla'
hui' huā'tzā'. ²Lā' huā'mā' carta
iccāmacā'ni'yāni' milihuākca'n
a'ntin kalhlaka'i'yā'tit ixtachihuīn
Dios lā' xalanī'n nac Corinto.
Iccātzo'knuni'yāni' hui'xina'n
a'ntin cāsicua'lanālini'ta'ni' Cristo
Jesús. Lā' xla' cālacsacni'ta'ni'
lā' ixla' Dios la'nī'ta'ntittza' con
ixlihuākca'n a'ntin takalhlaka'i' chu
xalhā cahuā nac cā'quilhtamacuj.
Xlaca'n tamācā'tanī Dios
lā' lakaliyān tasqui'ni' que
cacāmaktāyalh hua'chi hui'xina'n
nā squi'ni'yā'tit. ³Dios quinTāta'ca'n
lā' quiMāpa'ksini'ca'n Jesucristo
cacālakalhu'mani'. Lā' xa'nca
cacā'a'nī'ni'ni'.

Pablo māstā'lh pāxcatca'tzi
porque Cristo cāsicua'lanālih

⁴Pō'ktu icmaxqui' pāxcatca'tzi
quinDios por hui'xina'n porque Dios
cāmaxqui'ni'ta'ni' talakalhu'mān

lā' ū'tza' huā'mā' talakalhu'mān
cāmaxqui'ni' porque tapa'ksi'ya'tit
con Cristo Jesús. ⁵Lā' por
ixpālacata Cristo, Dios lej lhūhua'
cāmāscā'tiyāni' lā' chuntza'
xa'nca māchekxi'yā'tit para
nacāmāsu'ni'yā'tit ā'makapitzin.
⁶Ixlihuāk huā'mā' Dios cātlahuani'ni'
porque cuenta tlahua'tit lā'
kalhlaka'i'tit a'ntū iccāmāsu'ni'ni'
ixpālacata Cristo. ⁷Lā' nā chuntza'
hui'xina'n tuntū' cāmakasputāni'
a'nchī Dios quincāsicua'lanāliyāni'
lihuan ka'lhī'pā'na'ntit huan
chi'chini' a'ntū napūmin
quiMāpa'ksini'ca'n Jesucristo.
⁸Nā xla' nacāmaktāyayāni' hasta
a'xni'ca' nasputa huan quilhtamacuj
lā' chuntza' tū' na'a'nan nīn tuntū'
a'ntū nacātalē'ksa'nīni'nāni' a'xni'ca'
nalacāxtlahuakō' Jesucristo. ⁹Dios
pō'ktu tlōkentaxtū a'ntū mālacnū
lā' xla' cālacsacni'ta'ni' para
que chu lakatin nala'yā'tit con
Jesucristo, ixO'kxa' Dios, a'nti
quiMāpa'ksini'ca'n.

A'nti ixtakalhlaka'i' tatalacpitzilh
na ixlaclhpu'nanca'n

¹⁰Quintā'timin, lej iccāsqi'ni'yāni'
por ixlimāpa'ksin Jesucristo

lā' iccāchihuīna'maxqui'yāni'
 que chu lakatin nahua'nā'tit
 lā' tū' nataxtunquiyā'tit lā' tū'
 natalacpitziyā'tit. Lā' caka'lhī'tit
 chu lakatin mintapāstacna'ca'n
 milihuākca'n lā' chu lakatin
 mintapuhuāncan. ¹¹Tachilh huā'tzā'
 a'ntī xalanī'n na ixchic Cloé. Lā'
 xla'ca'n quintamāca'tzīnīlh que
 hui'xina'n lāsta'la'yā'tit. ¹²U'tza'
 huanicu'tun que hui'xina'n tū' chu
 lakatin hua'nā'tit. Makapitzīn
 tahuan: “Quit icstālanī' Pablo”. Lā'
 ā'makapitzīn tahuampala: “Quit
 icstālanī' Apolos”. Lā' ā'makapitzīn
 tahuampala: “Quit icstālanī' Pedro”.
 Lā' ā'makapitzīn tahuampala: “Quit
 icstālanī' Cristo”. ¹³¿Chu talacpitzīnī't
 Cristo? ¿Chu quit icnīlh huan
 nac cruz por mimpālacataca'n?
 Lā' ¿chu quit iccāmā'kpaxīnī' para
 naquīlāstālanī'yāuj? ¹⁴Icmaxqui'
 pāxcatca'tzī Dios porque tū'
 iccāmā'kpaxīlh nīn kalhatin de
 hui'xina'n, xmān Crispo lā' Gayo.
¹⁵Lā' chuntza' nīn tintī' tzē nahuan
 que quit iccāmā'kpaxīlh para
 que caquintastālanī'lh. ¹⁶Lā' nā
 iccāmā'kpaxīlh xalanī'n na ixchic
 Estéfanas pero tū' icca'tzī palh
 icmā'kpaxīnī't ā'chā'tin huampala.
¹⁷Pues Cristo tū' quimacamilh para
 que na'icmā'kpaxīnī'n. Quimacamilh
 para na'iccāmāstū'ncni'yāni'
 ixtachihuīn Dios. Lā' tū' iclīmāstū'nca
 con xalaka'tla'n tachihuīn. Palh
 chuntza' xa'ictlahualh, xa'iclakmaka'lh
 Cristo a'ntī pātīnī'lh huan nac cruz.

**Ixpālacata Cristo lītasu'yu
 ixlīmāpa'ksīn Dios lā' ixtapāstacna'**

¹⁸Huan a'ntī ta'a'mā'na nac
 pūpātīn porque tū' takalhlaka'i'

Dios, xla'ca'n tapuhuan que
 tū' tasqui'nī a'nchī māsu'yucan
 que Cristo nīlh nac cruz.
 Pero quina'n a'ntī Cristo
 quincāmāpūtaxtūnī'ta'nī'tza',
 quina'n puhuanāuj que a'ntū
 māsu'yucan ixpālacata a'nchī līnīlh
 Cristo nac cruz, ū'tza' ixlīmāpa'ksīn
 Dios. ¹⁹Chuntza' tatzō'kni' na
 ixtachihuīn Dios:

Na'icmāsu'yu que ixlīhuāk a'ntū
 taca'tzī huan xalaka'tla'n
 chi'xcuhui'n, ū'tza' hua'chilh
 nīn tuntū' ixtapalh.

Lā' na'iccāmāxtunquī
 para pō'ktu a'nchī
 ixlīlaksalalhnā'ca'n a'ntīn
 tamāchekxī.

²⁰Lā' chuhualj ¿chichū natalīla
 huan a'ntī lakskalalhnā' lā'
 huan mākalhtō'kē'nī'nī'n? Lā'
 ¿chichū nalīla huan a'ntī lej tzē
 talīchihuīna'n catūhuā? ¿Chu
 tū' cāmāmāxanī' Dios porque
 xla' lej lihua'ca' ca'tzī? Chuntza'
 ixtapāstacna'ca'n xalanī'n huā'mā'
 quilhtamacuj hua'chi tachuyāt
 na ixlacapūn Dios. ²¹Lā' a'yuj
 lej skalalh huan tachi'xcuhui't,
 pero tū' chuntza' talīlakapasa
 Dios porque xla' tū' makxteka
 chuntza' nalīlakapascan. Xla'
 līhui'līlh cāmāpūtaxtū ixlīhuākca'n
 a'ntīn takalhlaka'i' ixtachihuīn
 a'ntū icmāsu'yumā'nauj a'yuj
 ā'makapitzīn tahuan que tachuyāt.

²²Huan israelitas talacasqui'n que
 catatlahualh lē'cnīn xla'ca'n a'ntīn
 tamāsu'yu ixtachihuīn Dios. Lā'
 huan a'ntīn tū' israelitas taputza
 a'ntī lej taca'tzī. Palh tū' chuntza',
 tū' takalhlaka'i'cu'tun ixtachihuīn
 Dios. ²³Lā' quina'n icmāstū'ncāuj

a'nchī Cristo nīlh huan nac cruz. U'tza' cālīmāmakchuyīlh israelitas porque tū' takaxmatcu'tun. Lā' xlaca'n a'ntīn tū' israelitas tapuhuan que tachuyāt. ²⁴Pero huan a'ntī Dios cālacsacli lā' xlaca'n takahlaka'ī', a'yuj israelitas lā' a'yuj tū' israelitas, huan tamā'na tamāchekxī que Cristo ka'lhī ixlīmāpa'ksīn Dios lā' ixtapāstacna' Dios. ²⁵Chi'xcuhū'īn tapuhualh que Cristo tū' ixka'lhī līmāpa'ksīn a'xni'ca' nīlh huan nac cruz. U'tza' tū' stu'ncua'. Cristo nīlh como chuntza' ixtapuhuān Dios. Lā' ixtapāstacna'ca'n chi'xcuhū'īn tūla tamālacastuca ixtapāstacna' Dios. Lā' chi'xcuhū'īn tapuhuan que Dios hua'chilh tū' ixka'lhī ixlīmāpa'ksīn a'nchī Cristo nīlh nac cruz. Pero Dios a'chulā' māpa'ksīni'n que chi'xcuhū'īn. ²⁶Cuenta catlahua'tit māni' hui'xina'n, quintā'timīn. Tū' a'nan lhūhua' a'ntī lej taca'tzī na milaclhpu'nanca'n hui'xina'n a'ntī Dios cālacsacni' lā' kalhlaka'ī'tit. Tū' ixa'nan lhūhua' a'ntī māpa'ksīni'ni'n ixtahuani't a'xni'ca' takahlaka'ī'lh lā' tū' ixa'nan lhūhua' a'ntī lej ixtasqui'ni nac huā'mā' quilhtamacuj. ²⁷Pero Dios cālacsacli a'ntī xla' cālacasqui'n a'yuj puhuanca'n que tū' lej taca'tzī. Cālacsacli para nacālīmāmāxani' a'ntī xalaxskalalhna'. Lā' Dios cālacsacli a'ntī puhuanca'n que tū' lactli'hui'qui para nacālīmāmāxani' a'ntī xalactli'hui'qui. ²⁸Lā' Dios cālacsacli a'ntī puhuanca'n que xlaca'n tū' tatasqui'ni lā' a'ntī cālakmaka'ncani't hua'chilh tuntū' ixtapalh para que chuntza' tzē nalimālakuanī a'ntū puhuanca'n

que lej tasqui'ni. ²⁹Lā' nā chuntza' nīn tinti' tzē nalīka'tla'jca'tzī na ixlacapūn Dios. ³⁰Lā' hui'xina'n tapa'ksi'yā'tit con Cristo Jesús pero xmān por ixlīmāpa'ksīn Dios. Lā' por ixpālacata Cristo, Dios quincāmāscatīni' ixtapuhuān. Lā' mālacstū'ncni't palh lacuan quina'n. Dios quincāmāxtunquīni' de huan talaclē'ī' para que ixtala' nalayāuj. Lā' xla' quincāmāsu'ni'yāni' a'nchī xa'nca nalilatā'kchokoyāuj. Nā Cristo māpalakō'lh quintalaclē'ī'ca'n lā' quincāmāpūtaxtūni'ta'ni'. ³¹Chuntza' māchekxīcan a'nchī tatzokni' na ixtachihuīn Dios: A'ntī ka'tla'jca'tzī, calīka'tla'jca'tzīlh ixpālacata a'ntūn quincātlahuani'ni'ta'ni' huan Māpa'ksīni'.

A'nchī māsu'yuca tuchū ixpālacata lixtokohua'ca'ca Cristo

2 Lā' chuntza' a'xni'ca' pū'la icchā'lh lā' iccātā'chihuīna'ni' hui'xina'n, tū' iccāmāsu'ni'ni' hua'chi kalhatin xaka'tla' a'cta'sana'. Lā' tū' lej ka'tla' quintachihuīn lā' nīn lhūhua' quintapāstacna', a'xni'ca' xa'iccāmālacstū'ncni'yāni' a'ntū ixlīstū'ncua' ixpālacata Dios lā' a'ntū tzē'k ixuanī't. ²Lā' quit iclīhui'līlh que tuntū' quimaca'tzī, xmān Jesucristo a'ntī maknica huan nac cruz. ³Lā' quit hua'chilh tū' lej tli'hui'qui xa'icuanī't a'xni'ca' xa'iccātā'lahui'lani' lā' lej xa'icpājicua'n lā' xa'icxipi. ⁴Lā' quintachihuīn lā' a'nchī xa'iccāmāscatīyāni' tū' hua'chi ixtala' huan xaka'tla' a'cta'sana' a'ntī lej ca'tzī. Palh chuntza' xa'iccāmāscatīni' cahuā, tū'

ixtasu'yulh a'nchī i'scujmā' huan
Espíritu Santo lā' ixlīmāpa'ksin
Dios. Huan Espíritu Santo
quimāsu'ni'lh huan tachihuīn lā'
icchihuīna'lh con ixlīmāpa'ksin.
⁵Lā' chuntza' tū' nakalhlaka'i'yā'tit
ixpālacata ixtapāstacna'ca'n
chi'xcuhui'n pero nakalhlaka'i'yā'tit
ixpālacata ixlīmāpa'ksin Dios.

**Dios cāmāsu'ni' tachi'xcuhui't
por huan Espíritu Santo**

⁶Pero na ixlaclhpu'nanca'n a'ntī
xa'nca tamāchekxī ixtachihuīn
Dios, tasu'yu que lej icca'tzī. Lā'
quintapāstacna' tū' hua'chi ixlaca'n
huan xanapuxcu'nu' xalanī'n
nac quilhtamacuj porque xlaca'n
natalakuan. ⁷Pero iclichihuīna'nāuj
ixtapāstacna' Dios a'ntū lakatzē'k
ixuani't. Lā' huan tapāstacna' ū'tza'
huā'mā': A'xni'ca' tūna'j ixa'nan
quilhtamacuj, xmān ixpātunca'tzi
Dios ixuani't que naka'lhīyāuj
quinquilhtamacujca'n para pō'ktu.
⁸Nīn tintī' xalanī'n nac huā'mā'
quilhtamacuj tamāchekxīni't
huā'mā' a'ntū lakatzē'k ixuani't.
Palh ixtamāchekxīlh cahuā, tū'
maktin ixtaxtokohua'ca'lh huan
Māpa'ksini' a'nti lihua'ca' xaka'tla'.
⁹Pero chu a'nchī tatzo'kni' na
ixtachihuīn Dios:

Nīn tintī' laktzī'nī't lā' nīn
tintī' kaxmatnī't lā' nīn
tintī' puhuanī't a'ntū Dios
cāxui'linī't para huan a'ntin
tapāxquī'.

¹⁰Dios scana'nca quincālimāscatini'
por huan Espíritu Santo porque
tuntū' mātzē'kni'canī't huan Espíritu.
Xla' ca'tzī hasta ixtapāstacna' Dios
lā' a'nchī lihuanī't Dios.

¹¹¿Tichū ca'tzī a'ntū puhuan kalhatin
chi'xcu'? Xmān ixa'cstu ca'tzī. Lā'
chuntza' nīn tintī' tzē māchekxī
ixtapāstacna' Dios; xmān ixEspíritu
Dios cā'tzī. ¹²Dios quincāmaxquī'ni'ta'ni'
huan Espíritu a'ntū ixla' Dios
lā' tū' ixlaca'n chi'xcuhui'n. Lā'
chuntza' tzē namāchekxīyāuj a'nchī
Dios quincālakalhu'manāni' lā'
quincāmaxquī'yāni' lhūhua' catūhuā.
¹³Tū' icmāsu'yuyāuj hua'chi tamāsu'yu
tachi'xcuhui't a'yuj lej taca'tzī catūhuā.
Quina'n iccāmāsu'ni'yāuj a'ntū
quincāmāsu'ni'yāni' huan Espíritu.
Chuntza' iccāmāsu'ni'yāuj xlaca'n a'nti
taka'lhī huan Espíritu Santo lā' xlaca'n
tamāchekxī a'ntū ixla' Dios.

¹⁴Huan chi'xcu' a'ntin tū' ka'lhī
xasāsti' ixquilhtamacuj xmān
pāstaca huā'mā' quilhtamacuj. Tūla
maklhtīni' a'ntū māsu'yu huan
Espíritu Santo porque puhuan que
hua'chi tachuyāt. Lā' tūla māchekxī
porque xmān limāchekxīcan con
Espíritu Santo. ¹⁵Lā' huan Espíritu
Santo tanūni'ni't huan chi'xcu' a'ntū ixla'
Dios lā' chuntza' limāchekxī a'ntū más
tasquī'ni. Huan chi'xcu' a'ntin tū' ka'lhī
xasāsti' ixquilhtamacuj tūla māchekxī
a'nchī huani't huan a'nti ka'lhī xasāsti'
ixquilhtamacuj. ¹⁶Tatzo'kni' na
ixtachihuīn Dios:

¿Tichū lakapasni't ixtapāstacna'
Māpa'ksini' Dios?

Lā' ¿tichū tzē namāsu'ni' a'ntū
natlahua'?

Pero quina'n icpāstacna'nāuj
hua'chi Cristo lacasquī'n.

**A'nchī tahuani't huan
a'ntin tatā'scuja Dios**

3 Chuntza', quintā'timīn,
tūlalh iccāhuanini' hua'chi

xa'iccāhuani xlaca'n a'nti cuenta
 tatlahua huan Espiritu Santo.
 Maclacasqui'nā'tit hui'xina'n
 na'iccāhuaniyāni' hua'chi a'ntin
 tatzucumā'nacus takalhaka'i'
 ixtachihuin Dios lā' a'ntin
 tatlahuamā'nacus a'ntū xmān
 xlaca'n talacasqui'n. Hui'xina'n
 hua'chi laksana'tā'n. ²Nā como huan
 skā'ta' tūlana'lj laktzaka huan quini't
 lā' xmān hua' ixtzi'qui't, chuntza'
 tūlalh iccāmāsu'ni'ni' a'ntū
 jicslihua' para namāchekxiyā'tit.
 Tūlalh catisca'ttit. Lā' nin chuhua'lj
 tū' iccāmāsu'ni'yāni' a'ntū
 jicslihua' para namāchekxiyā'tit
³porque pāstacna'nā'titcus
 hua'chi a'ntin tūna'lj takalhlaka'i'.
 Palh lāsta'la'pā'na'ntitcus lā'
 lakca'tzanā'tit lā' taxtunquini'ta'ntit,
 tasu'yu que tlahua'yā'titcus
 a'ntū xmān mintapāxuhuāncā'n.
 Latā'kchokoyā'tit hua'chi xalanī'n
 nac quilhtamacuj. ⁴Kalhatin huan:
 “Quit icstālani' Pablo”. Lā' ā'kalhatin
 huampala: “Quit icstālani' Apolos”.
 ¿Chu tū' a'extim tatalacpitzī xlaca'n
 xalanī'n nac huā'mā' quilhtamacuj?
⁵A'xni'ca' iccāmāsu'ni'ni',
 tū' iccāmāsu'ni'ni' para
 naquilāstālani'yāuj. Nin Apolos tū'
 cāmāsu'ni'ni' para nastālani'yā'tit
 xla'. Quina'n xmān ixtasācua'nī'n
 Dios. Quit iccāmāsu'ni'ni'
 ixtachihuin Dios lā' huixina'n
 kalhlaka'i'tit. Chā'tunu' de quina'n
 ictlahuāuj quililtōtca'n a'ntū Dios
 quincāmaxqui'ni'. ⁶Quit itzuculh
 iccāmāsu'ni'yāni' ixtachihuin
 Dios. A'calistān milh Apolos.
 Nā xla' māsuyulh huampala
 ixtachihuin Dios. Lā' Dios
 iccāmākalhlaka'i'nimā'ni'. U'tza'

hua'chilh xa'iccha'nli ixtachihuin
 Dios lā' Apolos ixmaka'lh xcān lā'
 Dios ixmāstaquīmā' lā' taha'ca'lh
 huā'mā' tacha'ni'. ⁷Lā' chuntza'
 a'nti cha'nli, xla' nin tuntū'; lā' a'nti
 maka'lh xcān, nā xla' nin tuntū'
 porque xmān Dios ū'tza' maxqui'
 i'stacet. ⁸Lā' a'ntin cha'n lā' a'nti
 maka'n xcān a'extimni' tasācua'nī'n.
 Chā'tunu' namaklhtini'n ixtatlaj
 chu a'nchī scujli. ⁹Chuntza' quina'n
 tasācua'nī'n como ictā'scujāuj Dios
 lā' hui'xina'n hua'chi ixtacuxtu Dios
 a'nlhā cha'nca'n ixtachihuin Dios.
 Xla' maktaka'lh mā' para que nala
 ixtō'ca't.

Nā hui'xina'n hua'chi lakatin
 chic a'ntū ixla' Dios lā' a'ntū
 yāhuamā'cacus. ¹⁰Dios
 quilacsacli lā' quimāsu'ni'lh
 a'nchī na'icmāsu'yu ixtachihuin
 a'nlhā tū' maktin kaxmatcani't.
 Lā' ā'calistān milh ā'chā'tin. Nā
 xla' māsuyulh ixtachihuin Dios.
 U'tza' hua'chi palh quit tapācna' lā'
 ictlahuah ixlitzucuni' huan chic.
 A'kalhatin namin para nayāhua
 huanmā' chic. Lā' ū'tza' tasqui'nī
 chā'tunu' cuenta catlahualh
 tuchū nalicāxtlahua huanmā'
 chic. ¹¹Xmān lakatin ixlitzucuni'
 huā'mā' chic a'ntū ixla' Dios a'ntū
 yāhuamā'cacus. Lā' ū'tza' huā'mā'
 a'ntū iccāmāsu'ni'ni' ixpālacata
 Jesucristo lā' a'nchī pātini'lh huan
 nac cruz. ¹²Tāpālhūhua' a'ntūn
 tzē nacāmāsu'yucan ixpālacata
 Dios, hua'chi tāpālhūhua' a'ntūn
 tzē nalicāxtlahuacan huan chic.
 Makapitzin natalicāxtlahua
 oro o plata o lej tzey chihuix
 a'ntūn tāyani'. Lā' ā'makapitzin
 natalicāxtlahua qui'hui' o matlū'c

o seket a'ntün tü' tãyani'. ¹³Nachin lakatin chi'chini' a'xni'ca' natasu'yu tuchü taliscujli chã'tunu'. Huan chi'chini' natzucu hua'chi macscut lã' como huan oro lã' plata tatãyani' macscut, chu a'extim ixtascujüt huan xatzey mākahlthō'kē'ni' nã natãyani'. ¹⁴Lã' palh ixtascujüt kalhatin natãyani', xla' namaklhtini'n ixtatlaj. ¹⁵Lã' palh tü' tãyani' ixtascujüt kalhatin, nasputni' ixtatlaj pero Dios namãpütaxtũ hua'chi huan chi'xcu' a'nti napütaxtu a'xni'ca' lhcumã' ixchic lã' nalhcukō' ixlíhuāk a'ntũ ixka'lhī.

¹⁶¿Chu tü' ca'tziyã'tit que milíhuākca'n hui'xina'n hua'chi ixlítokpãn Dios? Huan Espíritu Santo huī' na mi'a'clhcunucca'n. ¹⁷Nã palh kalhatin natlahuani' a'ntün tü' limakuan ixlítokpãn Dios, Dios namálakuani xla' porque ixlítokpãn Dios lej santo. Lã' hui'xina'n la'tit ixlítokpãn Dios a'xni'ca' kalhlaka'i'tit.

¹⁸Tü' cata'a'kxokotit mē'cstuca'n. Palh kalhatin na milaclhpu'nanca'n puhuan lej skalalh xla' ixpālacata a'ntũ a'nan nac huã'mã' quilhtamacuj, calalh hua'chilh tuntũ' ixca'tzi. Lã' chuntza' tzē nasca'ta a'ntũ más tasqui'nī. ¹⁹Huan tapãstacna' a'ntũ xala' huã'mã' quilhtamacuj Dios cãlaktzi'n hua'chi tachuyãt. Pues chuntza' tatzokni':

Huan a'ntin tapuhuan lej
laskalalh, ũ'tunu'n
Dios cãmãtlahui a'ntũ
natalita'a'kxoko ixa'cstuca'n
ixlilaskalalhca'n
a'xni'ca' tatlahuacu'tun

ixpãtunca'tzica'n lã' chuntza'
tũlalh catitatlökentaxtũlh.

²⁰Lã' tatzokni' huampala:
Huan Mãpa'ksini' Dios
cãlakapasni' ixtapãstacna'ca'n
a'nti lej laskalalhna' lã'
cãlaktzi'n hua'chi palh tü'
taka'lhī ixtapalhca'n.

²¹Chuntza' tü' catika'tla'jca'tzítit
ixpālacata a'ntün tlhualh
catihuãyã chi'xcu' o a'ntũ
mãsu'yulh como ixlíhuāk
catũhuã milaca'n. ²²Ixlíhuāk
catũhuã para hui'xina'n para
nacãmaktãyayãni'. Huan Pablo
lã' huan Apolos lã' huan Pedro,
quilíhuākca'n para hui'xina'n.
Nã milaca'n huan quilhtamacuj
para nacãmaktãyayãni'. A'yuj
hui'lã'na'ntitcus lã' a'yuj cani'tit
pero a'ntũ pãtle'kemã' lã' a'ntũ
napãtle'ke, huāk ũ'tza' a'ntün tzey
para hui'xina'n. ²³Ixlíhuāk milaca'n
porque hui'xina'n tapa'ksi'yã'tit con
Cristo, lã' Cristo tapa'ksi con Dios.

Ixtascujütca'n huan apóstoles

4 Quina'n a'nti apóstoles,
caquincãtalaktzi'ni' que
quina'n ixtasãcua'ni'n Cristo
a'nti quincãmãmacũ'ni' para
na'icmãsu'yuyãuj a'ntũ ixa' Dios lã'
a'ntũ Dios quincãmãca'tzinini'. ²Lã'
huan a'nti limãmacũ'cani't catũhuã
maclacasqui'n que xla' xa'nca
natlökentaxtũ a'ntũ limãpa'ksicani't.
³Quit tü' quimaca'tzi a'ntũ
puhua'nã'tit de quit nĩn
a'ntün tapuhuan ã'makapitzĩn
tachi'xcuhui't de quit. Nĩn quit
tũla na'icuan palh tzey o tü' tzey
quit. ⁴A'yuj tü' icu'cxca'tzi palh
iclaclē'n pero ũ'tza' tü' huanicu'tun

que quit tū' iclaclē'n. Dios nahuan palh iclaclē'n. ⁵A'xni'ca' tūna'j min huan Māpa'ksini' Jesucristo, tū' catipuhua'ntit palh tzey o tū' tzey ā'kalhatin ixpālacata a'ntūn tlahualh. A'xni'ca' namin huan Māpa'ksini', xla' namālaxkakēkō' ixlihuāk catūhuā a'ntūn tatzē'knī't a'nlhā cā'pucsua'. Lā' namāsu'yukō' ixlihuāk a'ntūn tapuhuan tachi'xcuui't lā' a'ntūn tatlahuacu'tun. Lā' a'xni'ca' Dios nacāmāka'tlī' chā'tunu' ixpālacata huan xatzey a'ntūn tatlahuani't.

⁶Quintā'timīn, ixlihuāk huā' tamā'na iccātzo'knuni'ni'ta'ni' quimpālacataca'n quit lā' Apolos. Lā' ū'tza' hua'chi a'ntū tāmālacastuccan para que nasca'tā'tit a'nchī xa'nca na'a'kahuāna'ni'yā'tit ixtachihuīn Dios a'ntūn tzo'kcani't. Lā' chuntza' tū' tilika'tla'jca'tziyā'tit ixpālacata kalhatin mākalhtō'kē'ni' lā' tū' catilakmaka'ntit ā'chā'tin mākalhtō'kē'ni'. ⁷Tū' tipuhua'na' palh hui'x más xatzey. Huāk a'ntū ka'lhī'ya' huāk maxqui'ni'ta'ni' Dios. Tū' tla'jani'ta'. Tū' tilika'tla'jca'tziya' a'ntū maxqui'ni'ta'ni' Dios.

⁸U'cxca'tziyā'tit hua'chilh tuntū' caticāspu'tni'ni' lā' u'cxca'tziyā'tit hua'chilh ka'lhī'yā'tit ixlihuāk a'ntū maclacasqui'nā'tit. Puhua'nā'tit que tzē natapa'ksi'yā'tit mē'cstuca'n lā' quilāmakxteknī'ta'uj. Tū'tza' lacasqui'nā'tit na'iccāmaktāyayāni'. Xalitzey palh stu'ncua' ixmāpa'ksini'ntit cahuā para que quina'n tzē xa'iccātā'māpa'ksini'ni'.

⁹Pero chō'la Dios lacasqui'n que quina'n apóstoles ictasu'yuyāuj hua'chi chi'xcuui'n a'nti más

xatalakmaka'n lā' hua'chi a'nti lihui'lican para namaknīcan. Quincātatlahuani'ta'ni' hua'chi lilakastān nac quilhtamacuj lā' na ixlacapūnca'n huan āngeles lā' tachi'xcuui't. Quincātalaktzi'nāni' hua'chi a'ntin nīn tuntū' ixtapalh. ¹⁰Huancan que quina'n lactonto por ixpālacata Cristo pero hui'xina'n puhua'nā'tit que lej ca'tziyā'tit a'ntū ixla' Cristo. Huancan que quina'n lacscalana'jua' lā' hui'xina'n a'nti iccātzo'knuni'yāni' lej ka'lhī'yā'tit līmāpa'ksin. Hui'xina'n lej cāta'a'cnīni'ni'yāni' lā' quina'n xatalakmaka'ni'n. ¹¹Hasta chuhua'j quina'n ictzi'ncsāuj lā' ickalhpūtiyāuj lā' tū'tza' tzey quilu'xu'ca'n. Lā' quincātatucsāni' lā' ictejelatlā'huanāuj. ¹²Lā' lipalha' icscujāuj para na'icua'yanāuj, lā' ictlekua'nāuj. A'xni'ca' quincātalakapalayāni', quina'n icsqui'ni'yāuj Dios por xlaca'n. A'xni'ca' quincātamāpātini'yāni', quina'n ictāyani'yāuj. ¹³A'xni'ca' ko'hua'jua' quincātalichihuīna'nāni', quina'n xa'nca ickalhtini'nāuj. Hasta chuhua'j cā'lacapūlhūhua' quina'n iclanī'tauj hua'chi pa'lhma' lā' hua'chi xatanca'chi' de ixlihuāk a'ntū lakmaka'ncan.

¹⁴Tū' iccātzo'knuni'yāni' huā'mā' para que na'iccāmāmāxani'yāni'. Iccātzo'knuni'yāni' huā'mā' para na'iccāmāca'tziniyāni' a'ntū natlahua'yā'tit porque lej iccāpāxqui'yāni' hua'chi quincamana'. ¹⁵A'yuj ixka'lhī'tit lakacāuj mil a'nti nacātāmāsu'ni'yāni' ixpālacata Cristo, pero xmān kalhatin hua'chi mintāta'ca'n. Lā māni' quit mintāta'ca'n por

ixpālacata Cristo lā' huan xatzey tachihiuñ a'ntū iccāmāscat'iyāni'.

¹⁶U'tza' lej iccālisqui'n'i'yāni' caquilāmaksca'txtūj a'nchī natalatākchokoyā'tit.

¹⁷U'tza' huā'mā' iccālilakmacā'nchāni' huan Timoteo. Nā xla' lalh quincaman por ixpālacata quiMāpa'ksīni' lā' lej icpāxqui' lā' xla' tlōkentaxtū ixtapuhuān Dios. Lā' huan Timoteo nacāmāpāstaqui'yāni' a'nchī iclīlatākchokomā' porque ica'kahuāna'ni' Cristo lā' nā a'nchī iccāmāsu'ni'mā' ā'makapitzīn para que nā chuntza' xla'ca'n natalatākchoko. Lā' chuntza' icmāsu'yu chu calhāhuā na ixlihuāk lītokpānna'. ¹⁸Makapitzīn de hui'xina'n lej lika'tla'jca'tziyā'tit porque puhua'nā'tit: “Tū' catimilh Pablo”, puhua'nā'tit.

¹⁹Pero palh Dios lacasqui'n, palaj na'iccālaka'nāchāni' hui'xina'n. Lā a'xni'ca' na'icchā'n, na'iclakapasa ixlimāpa'ksīnca'n xla'ca'n a'ntīn taka'tla'jca'tzi o palh xmān tahuan.

²⁰Lā' natasu'yu tichū tatapa'ksi con Dios. Natasu'yu por ixpālacata a'ntūn tēzē tatlahua por ixlimāpa'ksīn Dios, lā' tū' xmān por ixpālacata a'ntūn tahuan chi'xcuhui'n.

²¹¿Tuchū lacasqui'nā'tit? A'xni'ca' na'iccālaka'nāchāni', ¿chu lacasqui'nā'tit na'icmin para na'iccācastigarli'yāni' o lacasqui'nā'tit na'iccāpāxqui'yāni' lā' na'iccālakalhu'manāni'?

**Mālaclē'nica a'nti
ixtlahua talākahlī'n**

5 Scana'nca ca'tzīcan que a'nan na milaclhu'nanca'n kalhatin

a'ntī makpuscātini'n. Xla' tā'hui' māni' ixtūtzi't. Lā' nīn a'ntīn tū' takalhlaka'i' tū' tatlahua hua'chi huā'mā' ko'hua'jua' talaclē'i'. ²Lā' hui'xina'n nīn māxa'na'nā'tit lā' nīn lakaputzayā'tit ixpālacata huanmā talaclē'i'. Ixmāxtutit de milaclhu'nanca'n huā'mā' chi'xcu' a'ntīn tlahualh talākahlī'n.

³Lā' quit a'yuj tū' tasu'yu quilacan a'xni'ca' takēxtimiyā'tit, pero lej iccāpāstacmā'ni'. Lā' chuntza' hua'chilh icui'lacha' lā' iclacāxtlahuanī'ta'ncha'tza'. ⁴A'xni'ca' takēstokchipitit por ixpālacata quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo lā' con ixlimāpa'ksīn, lā' a'xni'ca' hua'chilh xa'icui'lacha', como iccāpāstacmā'ni', ⁵camāxtutit de milaclhu'nanca'n huanmā' chi'xcu'. Namacamaxqui'yā'tit Satanás para napātini'n ixmacni' lā' chuntza' namāpūtaxtūcan ixlīca'tzīn a'xni'ca' namimpala huan Māpa'ksīni' Jesucristo.

⁶Tū' tzey a'nchī ka'tla'jca'tziyā'tit. ¿Chu tū' ca'tziyā'tit que macsti'nalj levadura laklhtāyakō' ixlihuāk huan tasquit? Chuntza' ixtalacē'i' huan kalhatin chi'xcu' nacāpasakō'yāni' milīhuākca'n como ū'tza' nacāmāscat'i ā'makapitzīn.

⁷Camakxtektit ixlihuāk a'ntūn tū' tzey. U'tza' hua'chi xakōlūhua' levadura. Camāxtutit xla' lā' chuntza' nala'yā'tit hua'chi xasāsti' tasquit a'ntūn tū' ka'lhi levadura. Tasqui'ni nala'yā'tit lacuan porque maknīcani't Cristo por quimpālacataca'n hua'chi maknīcan huan borrego a'ntū nalē'ksajna'nca'n para pascua.

⁸A'xni'ca' tlahuacan iccā'tani'ca'n

israelitas a'ntū huanican pascua, maka'nancan huan xakōlūhua' levadura lā' hua'can xasāsti' pāntzi a'ntūn tū' ka'lhī levadura. Chuntza' camācā'taniuj Dios. Tasqui'nī pū'la camakxtekui huan tūn tū' tzey tapāstacna' lā' huāk a'ntūn tū' tzey. Lā' catahui'lauj līlacatejtin lā' līlacastu'nc. Chuntza' camācā'taniuj Dios.

⁹Iccāzto'knuni'nī'ta'ni'tza' nac ā'kalhtin carta que tū' caticātā'talacxtuctit con a'ntīn tatlahua talākahlī'n. ¹⁰Tū' xa'icuanicu'tun que tū' catā'talacxtuctit xalanī'n huā'mā' quilhtamacuj a'ntīn tatlahua talākahlī'n. Lā' nīn tū' xa'icuanicu'tun a'ntī xalanī'n nac quilhtamacuj lā' tatampi'lhīni'n lā' ta'a'kxokoka'lhāna'n. Lā' nīn tū' xa'icuanicu'tun que tū' caticātā'talacxtuctit xalanī'n huā'mā' quilhtamacuj a'ntīn ta'a'cnīni'ni' ixídosca'n. Palh tū' ixcātā'talacxtuctit nīn chā'tin de xlaca'n, pues maclacasqui'n nataxtuyā'tit de huā'mā' quilhtamacuj. ¹¹Pero a'ntū iccāzto'knuni'nī'ta'ni' ū'tza' huā'mā': Palh chā'tin huan que kalhlaka'i' ixtachihuīn Dios lā' nā xla' tlahua talākahlī'n, tū' catitā'talacxtuctit. Palh chā'tin huan que kalhlaka'i' lā' tlahua talākahlī'n o tampi'lhīni'n o na'a'cnīni'ni' ixídolo, tū' catitā'talacxtuctit lā' nīn tū' titā'huā'ya'nā'tit. Lā' tū' titā'huā'ya'nā'tit huan a'nti huan que kalhlaka'i' lā' xla' lakapalana'n o ka'chī o a'kxokoka'lhāna'n. ¹²⁻¹³¿Chu quimaca'tzi na'iccājuzgarlī huan a'ntīn tū'

takalhlaka'i' ixtachihuīn Dios? A'ntīn tū' takalhlaka'i', xlaca'n Dios nacājuzgarlī. Pero tasqui'nī hui'xina'n nacājuzgarlī'yā'tit huan a'ntīn takalhlaka'i'. Por eso camāxtutit de na milaclhpu'nanca'n huanmā' chī'xcu' a'ntīn tlahua huā'mā' talaclē'i'.

A'ntīn talāmālacapū' con huan jueces a'ntīn tū' takalhlaka'i'

6 Lā' a'xni'ca' kalhatin de hui'xina'n līyāhuacu'tun catūhuā ā'kalhatin a'nti kalhlaka'i', lej līmāxana' palh ixmālacapū'lh na ixlacapūnca'n a'ntīn tū' takalhlaka'i'. Ixtalacāxtlahualh a'ntīn tatapa'ksī con Dios. ²Hui'xina'n a'ntīn tā'tapa'ksiyā'tit con Dios nacālacāxtlahua'yā'tit huan tachi'xcuui't a'xni'ca' nasputa huan quilhtamacuj. Lā' palh hui'xina'n nacālacāxtlahua'yā'tit ixlihuākca'n xalanī'n nac quilhtamacuj, nā tzē nalacāxtlahua'yā'tit antūn tū' lej tasqui'nī. ³¿Chu tū' ca'tziyā'tit que quina'n nacālacāxtlahuayāuj huan ángeles? Lā' palh nacālacāxtlahuayāuj huan ángeles, ā'chulā' tzē nacālacāxtlahuayāuj a'ntū xala' nac huā'mā' quilhtamacuj. ⁴Chuntza' palh maclacasqui'n nalacāxtlahua'yā'tit catūhuā xala' huā'mā' quilhtamacuj, ¿a'chī' cāputzayā'tit huan chī'xcuui'n a'ntīn tū' lej cā'a'cnīni'ni'can na ixlacapūnca'n a'ntīn takalhlaka'i'? ⁵Huā'mā' iccāhuaniyāni' para que na'iccāmāxani'yāni'. ¿Chu tū' a'nan na milaclhpu'nanca'n nīn chā'tin a'ntīn tzē

nacālacāxtlahuayāni' hui'xina'n a'nti litā'timīn? ⁶Ca'tziyā'tit que a'nan. Chuntza' tū' tzey a'nchī tlahua'yā'tit a'xni'ca' kalhatin a'nti kalhlaka'ī' lā' namālacapū' ā'kalhatin xatā'tin lā' nalacāxtlahua'yā'tit na ixlacapūnca'n a'ntin tū' takalhlaka'ī'.

⁷Como lāmālacapū'yā'tit entre litā'timīn, chuntza' tasu'yu que tū' tlōkentaxtūyā'tit ixtapuhuān Dios lā' lhūhua' ticāspuṭni'yāni'cus. Ixpātītīt huan a'ntūn tū' tzey a'ntū cātatlahuani'ni'. Ixtāya'ni'tit a'nchī cāta'a'kxokomaklhtīni'. ⁸Pero māni' hui'xina'n lātlahua'ni'yā'tit a'ntūn tū' tzey lā' cā'a'kxokomaklhtiyā'tit a'yuj mintā'tinca'n.

⁹¿Chu tū' ca'tziyā'tit que a'ntin tatlahua a'ntūn ko'hua'jua', xlaca'n tūlah catitatanūlh a'nlhā Dios māpa'ksīni'n? Tū' tita'a'kxokoyā'tit mē'cstuca'n. Huan a'ntin tamakpuscātini'n lā' huan a'ntin tatlahua talākahlī'n lā' huan a'ntin tataquilhpūtani' ídolos, xlaca'n tūlah catitatanūlh a'nlhā Dios māpa'ksīni'n. Nā huan a'ntin talātā'tahui'lāna' entre chi'xcuhui'n lā' huan a'ntin tamaklhtza'stī puncan, xlaca'n tūlah catitatanūlh a'nlhā Dios māpa'ksīni'n. ¹⁰Nā huan a'ntin taka'lhāna'n lā' huan a'ntin talakla catūhuā lā' huan a'ntin taka'chī tūlah catitatanūlh a'nlhā Dios māpa'ksīni'n. Nā huan a'ntin talakapalana'n lā' huan a'ntin ta'a'kxokomaklhtini'n catūhuā tūlah catitatanūlh a'nlhā Dios māpa'ksīni'n. Nin tinti' de huan tamā'na tū' catitamaklhtini'lh nīn tuntū' a'nlhā Dios māpa'ksīni'n.

¹¹Lā' chuntza' ixtlahua'yā'tit ā'makapitzīn de hui'xina'n. Pero chuhua'j Dios cālacacni'ta'ni' lā' cāxapani'ni'ta'ni' mintalaclē'i'ca'n para natlahua'yā'tit ixtapuhuān. Lā' chuhua'j Dios mālacstū'nca que hui'xina'n lacuantza' por ixlīmāpa'ksīn huan Māpa'ksīni' Jesucristo lā' por ixlīmāpa'ksīn ixEspīritu quinDiosca'n.

Maclacasqui'n que Dios nacāmāpa'ksi quimacni'ca'n

¹²Tzē na'icuan: “Icka'lhī talacasqui' para que tzē na'ictlahua ixlihuāk catūhuā a'ntū iclacasqui'n”. Pero tū' ixlihuāk a'ntū ictlahuacu'tun nacāmaktāya ā'makapitzīn. Tzē na'icuan: “Tzē na'ictlahua chuxatū catūhuā”. Pero a'yuj xa'icualh, tū' ictlahuacu'tun catūhuā a'ntūn tūla na'icmakxteka ā'calistān lā' ū'tza' naquilītlaja. ¹³Nā nahuancan: “Quimpānca'n maclacasqui'n lihua't lā' a'nan lihua't para quimpānca'n”, nahuancan. Pero ixtu'ca'n tū' catitatāyani'lh para pō'ktu. Namin lakatin chi'chini' a'xni'ca' Dios nacāmālakuanī ixtu'ca'n. Dios tlahualh quimacni'ca'n para que nali'a'cnīni'ni'yāuj xla'. Lā' xla' quincāmaxqui'yāni' a'ntū maclacasqui'n quimacni'ca'n. Tū' lacasqui'n nalītlahuayāuj talākahlī'n quimacni'ca'n. ¹⁴Lā' chu a'nchī Dios mālakahuanīchokolh ixmacni' huan Māpa'ksīni' Jesucristo nā chu chuntza' namālakahuanīchoko quimacni'ca'n con ixlīmāpa'ksīn.

¹⁵¿Chu tū' ca'tziyā'tit que quimacni'ca'n tā'tapa'ksi con

Cristo? Lā' quimacni' a'ntūn tapa'ksī con Cristo, ¿chichū na'iclimaklhti de Cristo para natā'takēxtimī kalhatin puscāt xala' nac cā'tejen? Tū' maktin ictitlahualh. ¹⁶¿Chu tū' ca'tziyā'tit que a'xni'ca' kalhatin chi'xcu' tā'takēxtimī kalhatin puscāt a'ntī xala' nac cā'tejen chu lakatin macni' natala a'xni'ca' natā'takēxtimī? Chuntza' tatz'o'kni' na ixtachihuīn Dios:

Ixtu'ca'n chu lakatin macni' natala.

¹⁷Lā' a'xni'ca' natamacamāstā'ya' con huan Jesús, mīntu'ca'n nalala'yā'tit chu lakatin līca'tzīn.

¹⁸Tū' catlahua'tit talā'kalhī'n. A'xni'ca' kalhatin chi'xcu' makpuscātini'n, xla' más ko'hual'jua' tlahua ixmacni' que a'xni'ca' tlahua ā'lakatin talaclē'i'. ¹⁹Ca'tziyā'tit que Dios cāmaxqui'nī'ta'ni' huan Espīritu Santo lā' como xla' tanūma' na mi'a'clhcunucca'n, chuntza' mimacni'ca'n talani't ixlitokpān Espīritu Santo. Lā' maclacasqui'n que Dios namāpa'ksini'n a'ntza'. Lā' hui'xina'n tū' tapa'ksī'yā'tit mē'estuca'n; tapa'ksī'yā'tit con Dios. ²⁰Xla' lej tapala cālītamāhuani'ta'ni' porque Jesucristo māpalalh huan nac cruz. U'tza' nali'a'cnīni'ni'yā'tit Dios a'nchīn tlahua'yā'tit con mimacni'ca'n como hui'xina'n tapa'ksī'yā'tit con Dios.

Ixpālacata a'nchī tapūchahuacan

7 Lā' ixpālacata a'ntū quilātzo'kni'uj, chuhua'j iccākalhtiyāni'. Lej tzey palh kalhatin chi'xcu' tū' maktin tā'takēxtimī kalhatin puscāt.

²A'yuj tzey chuntza', pero como lej makpuscātini'n can lā' lej makchi'xcu'nuncan, cataka'lhilh chā'tunu' chi'xcu'huī'n xmān kalhatin ixpuscātca'n lā' chā'tunu' puscāt cataka'lhilh xmān kalhatin ixkōlu'ca'n. ³Atlōkentaxtūlh kalhatunu' chi'xcu'huī'n a'ntūn tasqui'nī para ixpuscātca'n. Lā' chuntza' kalhatunu' puscan atlōkentaxtūlh a'ntūn tasqui'nī para ixkōlu'ca'n. ⁴Huan puscāt tū'tza' ixa'cstu māpa'ksi ixmacni'; ixkōlu' nā tā'māpa'ksi. Nā chuntza' huan chi'xcu' tū'tza' ixa'cstu māpa'ksi ixmacni'; ixpuscāt nā tā'māpa'ksi. ⁵Palh huan chi'xcu' lā' ixpuscāt más natatlahuacu'tun oración, tzē natalacchihuīna'n para que tū' natalātā'lhata lātma'j, pero tū' makān. Palh makān tū' natalātā'lhata, huan ko'ti'ti' nacālīlaktzī'ncu'tun porque tū' catitātāyani'lh.

⁶U'tza' huā'mā' iccāhuaniyāni' que tzē tlahuacan. Tū' iccāmāpa'ksimā'ni'. ⁷Iclacasqui'n que ixlihuākca'n tachi'xcu'huī't ixtalalh hua'chi quit pero Dios cāmaxqui' kalhatunu' chi'xcu'huī'n a'nchī tzē natalatā'kchoko. Kalhatin tzē natlahua catūhuā lā' ā'kalhatin natlahua ā'catūhuā. Kalhatin natapūchahua lā' ā'kalhatin tū' tasqui'nī natapūchahua.

⁸Iccāhuaniyāni' hui'xina'n a'ntīn tūna'j tapūchahua'yā'tit lā' a'ntī lakapūtnu'tza' que tzey palh natachokoyā'tit chu chuntza' hua'chi quit. ⁹Lā' palh kalhatin tū' catitāyani'lh ixa'cstu, mejor catapūchahualh para que tū' pō'ktu napāstaca a'ntū lacasqui'n ixmacni'.

¹⁰Lā' hui'xina'n a'ntin tapūchahua'ni'ta'ntittza', iccāmāpa'ksiyāni' lā' tū' xmān quit. Nā huan Māpa'ksini' nā xla' cāmāpa'ksiyāni' que tū' catitamakxtekli ixkōlu'ca'n huan pusan. ¹¹Lā' palh makxteknī'ttza' ixkōlu' kalhatin puscāt, catachokolh ixa'cstu sin ixkōlu' o catā'tahui'lachokopā ixkōlu'. Lā' huan a'nti xakōlu' tū' catimakxtekli ixpuscāt.

¹²Lā' chuhua'j xmān quit iccāhuaniyāni' ā'makapitzin de hui'xina'n lā' tū'tza' huan Māpa'ksini'. Palh kalhatin chi'xcu' kalhlaka'i' ixtachihuin Dios lā' ixpuscāt tū' kalhlaka'i', tū' catimakxtekli huan puscāt palh xla' tā'tahui'lacu'tun. ¹³Lā' kalhatin puscāt a'nti kalhlaka'i', tū' catimakxtekli ixkōlu' a'ntin tū' kalhlaka'i' palh xla' tā'tahui'lacu'tun. ¹⁴A'yuj huan chi'xcu' tū' kalhlaka'i' Dios, pero por ixpālacata ixpuscāt a'nti kalhlaka'i', māxtunquicani't huan chi'xcu' para nala ixla' Dios. Lā' nā huan puscāt a'ntin tū' kalhlaka'i' māxtunquicani't para nala ixla' Dios por ixpālacata ixkōlu' a'nti kalhlaka'i'. Palh tū' chuntza' cahuā, mincamana'ca'n ixtalalh hua'chi a'ntin tū' takalhlaka'i'. Pero chuhua'j laktzi'ncan hua'chilh a'ntin takalhlaka'i'. ¹⁵Huan chi'xcu' antin tū' kalhlaka'i' lā' palh makxteku'tun ixpuscāt, camakxtekli na'a'n. Lā' huan puscāt a'ntin tū' kalhlaka'i' lā' palh makxteku'tun ixkōlu', camakxtekli na'a'n. Dios lacasqui'n ca'cs calatahui'lauj quina'n. ¹⁶Huan

puscāt tū' ca'tzi' palh ixpālacata xla' ixkōlu' a'ntin tū' kalhlaka'i' namāpūtaxtūcan; lā' huan chi'xcu' tū' ca'tzi' palh ixpālacata xla' ixpuscāt a'ntin tū' kalhlaka'i' namāpūtaxtūcan.

¹⁷Chu a'nchī ixuanī'ta' a'xni'ca' pū'la kalhla'ka'i', chu chuntza' catachoko, xmān natalā'kchokoya' hua'chi Dios lacasqui'n. U'tza' icmāsu'yu na ixlihuāk huan litokpānna'. ¹⁸Palh lanāntza' hui' mixtu'tu' a'ntū cālilakapascan israelitas a'xni'ca' pū'la kalhlaka'i' ixtachihuin Dios, catachoko chuntza'. Lā' palh tū' ixka'lhī'nī'ta' huan xtu'tu' a'xni'ca' pū'la kalhlaka'i', nā chuntza' catachoko. ¹⁹Palh ka'lhī'ya' huan xtu'tu' o palh tū' ka'lhī'ya', xla' tuntū' ixpālacata. A'ntū más tasqui'nī, ū'tza' tlahuacan ixtapuhuān Dios. ²⁰Chā'tunu' catachokolh na ixtascujūt a'ntū ixka'lhī' a'xni'ca' pū'la kalhlaka'i'lh ixtachihuin Dios. ²¹Palh xatata māuj tasācua' ixua'ni'ta' a'xni'ca' kalhlaka'i', tū' tilīpuhua'na'. Pero palh mimpatrón namakxtekāni', capit. ²²Huan a'ntin tasācua' ixuanī't a'xni'ca' kalhlaka'i'lh, ū'tza' Dios laktzi'n hua'chilh tū' tasācua' ixuanī't. Lā' a'ntin tū' xatata māuj tasācua' ixuanī't a'xni'ca' kalhlaka'i'lh, ū'tza' lanī't xatata māuj ixtasācua' Cristo. ²³Quintā'timīn, Dios lej tapala cālitamāhuani'ta'ni' porque Jesucristo māpalalh huan nac cruz. Lā' ū'tza' tū' catilitamakxtektit lej nacātamāpa'ksiyāni' chi'xcuhui'n. Xmān Dios nacāmāpa'ksiyāni'. ²⁴Quintā'timīn, chu a'nchī ixuanī'ta'ntit a'xni'ca' kalhlaka'i'tit,

chuntza' natachokoyā'tit a'yuj
tapūchahuani'ta'tnittza' o tū', lā'
a'yuj xatata māuj tasācua' o tū'.
Xmān chuhua'lj maclacasqui'n que
Dios nacā'o'kska'lhīyāni'.

²⁵Huan Māpa'ksini' tū'
quimaxqui'lh limāpa'ksin
ixpālacata a'ntin tūna'lj tapūchahua.
Pero tzē nakalhaka'i'yā'tit a'ntū
iccāhuaniyāni' porque Dios
quilakalhu'malh lā' quilacsacli.

²⁶Icpuhuan que tzey palh
chā'tunu' ixtachokolh hua'chi quit
icui' lā' tzey porque mimā' huan
chi'chini' a'ntū napūpātini'nāuj.

²⁷Palh ka'lhī'ya' mimpuscāt, tū'
catimakxtekti lā' palh tū' ka'lhī'ya'
mimpuscāt, tū' caputza. ²⁸Pero
palh natapūchahua'cu'tuna', ū'tza'
tū' talaclē'i'. Lā' palh kalhatin
tzu'ma'ljāt natapūchahuacu'tun,
ū'tza' tū' talaclē'i'. Pero más
jisclihua' para xlaca'n a'ntin
tatapūchahuani'ttza' a'xni'ca'
namin huā'mā' chi'chini'. Lā'
quit tū' iclacasqui'n que lej
napātini'nā'tit.

²⁹Quintā'timin, tū'tza' lej makān
natahui'llayāj nac cā'quilhtamacuj.
U'tza' iccālihuaniyāni' que huan
a'nti ka'lhī xpuscāt catā'scujli Dios
hua'chilh tū' ixka'lhī. ³⁰Tū' lej
makān a'xni'ca' nasputa huā'mā'
quilhtamacuj. Tū'tza' makān
nacalhua'nā'tit lā' tū'tza' makān
napāxuhua'yā'tit lā' tū'tza' makān
natamāhua'na'nā'tit. U'tza'
calilē'capintit a'ntū natāyani'
para pō'ktu. ³¹Makapitzin a'ntin
taka'lhī ixnegocioca'n, pō'ktu
tapāstacmā'na huan negocio.
Hui'xina'n a'ntin kalhlaka'i'yā'tit,
tū' cala'tit hua'chi xlaca'n porque

chuxatū xala' huā'mā' quilhtamacuj
tū' catitāyani'lh para pō'ktu.

³²Tū' iclacasqui'n que lej
nacāpāta'layāni'. Huan chi'xcu'
a'ntin tūna'lj tapūchahua, xla' tzē
cuenta natlahua xmān a'nchī
namakapāxuhua huan Māpa'ksini'.
³³Pero huan chi'xcu' a'ntin
tapūchahuani'ttza' tū' xmān
pāstaca Dios; nā pāstaca a'ntū xala'
nac cā'quilhtamacuj ixpālacata
huan ixfamilia. Lā' cuenta
tlahua a'nchī namakapāxuhua
huan ixpuscāt. Chuntza' tāpātu'
ixtapāstacna'. ³⁴Lā' huan tzu'ma'ljāt
a'ntin tūna'lj tapūchahua o huan
puscāt a'ntin tū'tza' ka'lhī ixkōlu',
ū'tza' tzē cuenta natlahua a'nchī
nalitlahua ixtapuhuān huan
Māpa'ksini'. Li'a'cnini'ni'cu'tun
Dios huāk a'ntū natlahua lā' a'ntū
napāstaca. Huan puscāt a'ntin
tapūchahuani'ttza' tū' xmān
pāstaca Dios. Nā pāstaca a'ntū xala'
nac cā'quilhtamacuj ixpālacata
huan ixfamilia. Lā' nā cuenta
tlahua a'nchī namakapāxuhua
ixkōlu'.

³⁵U'tza' iccāhuaniyāni' porque
iccāmaktāyacu'tunāni'. Tū'
iccāhui'lini'cu'tunāni' catūhuā
hua'chi a'xni'ca' cāchi'lakstokcan
huan cahuāyujnu' pero iclacasqui'n
que pō'ktu natlahua'yā'tit
a'ntū limakuan porque xmān
tlōkentaxtūcu'tunā'tit ixtapuhuān
Dios.

³⁶Palh kalhatin chi'xcu' puhuan
que tū' tzey porque tūna'lj
tapūchahua ixtzu'ma'ljāt porque
xla' ka'tla'tza' lā' limakuantza'
natapūchahua, catlahualh a'ntū
lacasqui'n. Tū' tlahuamā' talaclē'i'.

Camāpūchahualh ixtzu'ma'ljāt.

³⁷Pero palh kalhatin chi'xcu' lihui'līnī't que tū' namāpūchahua ixtzu'ma'ljāt lā' puhuan que tū' maclacasqui'n natapūchahua ixtzu'ma'ljāt, lā' como tzē māpa'ksi huan ixtzu'ma'ljāt, ū'tza' tzey. Tū' camāpūchahualh. ³⁸Chuntza' huan tī māpūchahua ixtzu'ma'ljāt, tzey tlahuamā, lā' más tzey tlahua huan a'ntin tū' māpūchahua ixtzu'ma'ljāt.

³⁹Huan puscāt tūlalh catimakxteklī ixkōlu' lihuan xla' hui'cus. Pero palh nīnī'ttza' ixkōlu', tzē natapūchahuapala, xmān calalh kalhatin chi'xcu' a'ntī kalhlaka'i' ixtachihuīn Dios. ⁴⁰Pero quit icpuhuan que más napāxuhua palh tū'tza' natapūchahua. Lā' icpuhuan que chuntza' quimāsu'ni'lh huan Espīritu Santo.

Huan lihua't a'ntū

cā'a'ksajui'can huan ídolos

8 Lā' chuhualj iccāhuanīyāni' ixpālacata huan lihua't a'ntū cā'a'ksajui'canī't ídolos. Hui'xina'n hua'nā'tit: “Quilihuākca'n māchekxīyāuj lā' lej ka'lhīyāuj tapāstacna”, hua'nā'tit. Pero quit iccāhuanīyāni': “Capāstactit que lej ka'tla' makca'tzīcan palh xmān ka'lhīcan lhūhua' tapāstacna”. Pero a'ntū cāmaktāyayāni' milīhuākca'n, ū'tza' lāpāxqui'can. ²Palh chā'tin puhuan que lej cā'tzī catūhuā, xla' tūna'j ca'tzī hua'chi tasqui'nī naca'tzī. ³Pero palh kalhatin pāxqui' Dios, Dios ca'tzī palh xla' tapa'ksi con Dios.

⁴Lā' ixpālacata huan lihua't a'ntū' cā'a'ksajui'canī't ídolos, quina'n ca'tzīyāuj que huan ídolo

tū' lakahuan lā' xmān kalhatin Dios a'ntī hui' lā' xla' xalakahuan.

⁵A'nan a'ntin cāmāpācuhuīcan dioses nac a'kapūn o nac ti'ya't. Lā' a'yuj huancan a'nan lhūhua' dioses lā' lhūhua' māpa'ksini'ni'n, ⁶pero para quina'n hui' xmān kalhatin quinDiosca'n lā' ū'tza' a'ntī xaTāta'. Xla' cāmā'a'nanilh ixlīhuāk catūhuā. Lā' quina'n hui'lāna'uj para namāka'tli'yāuj lā' na'a'cnīni'ni'yāuj. Lā' para quina'n hui' xmān kalhatin Māpa'ksini' Jesucristo lā' xla' cācāxui'likō' ixlīhuāk catūhuā lā' quina'n hui'lāna'uj por ixpālacata.

⁷Tū' taca'tzī huā'mā' ixlīhuākca'n a'ntin takalhlaka'i'. Makapitzin tapuhuan que tatlahua talaclē'i' a'xni'ca' tahu' quinīt a'ntū li'a'ksajui'canī't ídolos. U'tza' tapuhuan como xapū'la ixtataquilhpūtani' huan ídolos a'xni'ca' tūna'j ixtakalhlaka'i'. Lā' hasta chuhualj chuntza' tapuhuan que huā'mā' quinīt ixla' huan ídolo. Lā' tahuan que tū' tzey palh hua'can como xlaca'n tūna'j xa'nca taca'tzī a'ntūn tzey lā' a'ntūn tū' tzey. ⁸Huan quinīt tū' quincāmaktāyayāni' na ixlacapūn Dios. Palh na'icua' catūhuā, tū' más tzey ictilalh na ixlacapūn Dios. Lā' a'yuj tū' ca'icua'lh catūhuā, pero tū' ā'chulā' ictilalh na ixlacapūn Dios. ⁹Maclacasqui'n cuenta natlahua'yā'tit a'ntūn tlahua'pā'na'ntit por ixpālacataca'n a'ntin tūna'j xa'nca takalhlaka'i' para que tū' namātlahui'yā'tit talaclē'i' ā'kalhatin. ¹⁰Hui'x lej ca'tziya' lā' palh nahuā'ya'na' a'nlhā taquilhpūtani'can ídolos, tzēlasā' nalaktzī'nāni' kalhatin xatā'tin

a'ntin tūnalj xa'nca ca'tzi a'ntūn tzey lā' a'ntūn tū' tzey. Lā' como hui'x lej ca'tziya', xla' nalihui'li nahua' a'ntū a'ksajui'cani't ídolos a'yuj na'u'cxca'tzi que tlahuamā' talaclē'i'. ¹¹Chuntza' mintā'tin a'ntin tū' xa'nca kalhlaka'i', natlahua talaclē'i'. Lā' chuntza' natatonkopū ixpālacata a'ntū hui'x tla'hua'ya'. Lā' Cristo nīlh ixpālacata mintā'tin. ¹²Lā' chuntza' hui'x tlahuani'pā't talaclē'i' Cristo a'xni'ca' māmakhuyi'ya' mintā'tin ixpālacata a'ntūn tzey lā' a'ntūn tū' tzey lā' chuntza' mātlahui'ya' talaclē'i'. ¹³Por eso palh natatonkopū kalhatin quintā'tin por ixpālacata huan quinīt a'ntū icua', tū' maktin ictihua'lh quinīt.

A'ntūn tzē ixtatlahua apóstoles

9 Ca'tziyā'tit que quit apóstol lā' quit libre. ¿Chu tū' iclaktzi'ni't quiMāpa'ksini'ca'n Jesucristo? Lā' quit iccāmāsu'ni'ni' a'nchī Dios quilimāmacū'ni't lā' ū'tza' likalhlaka'i'tit. ²A'yuj na ixlacapūnca'n ā'makapitzin quit tū' apóstol, pero hui'xina'n tūla catihua'ntit hua'chi xla'ca'n. Como hui'xina'n kalhlaka'i'tit a'xni'ca' iccāmāsu'ni'ni' ixtachihuīn Dios, chuntza' litasu'yu que quit apóstol.

³A'xni'ca' qui'a'ksa'nca'n, ictamaktāya lā' chuntza' iccākalhti: ⁴¿Chu tū' limakuan palh naquintamāhuī' a'nti iccāmāsu'ni'? ⁵¿Chu tū' icka'lhī talacasqui' para na'ictlahua chu a'cxtim hua'chi ā'makapitzin apóstoles a'xni'ca' icmāsu'yu ixtachihuīn Dios? Chā'tunu' nalē'n ixpuscāt a'xni'ca' na'a'n chuxalhā para

namāsu'yu ixtachihuīn Dios. Chuntza' tatlahua ā'makapitzin apóstoles lā' huan ixtā'timīn Jesús lā' nā Pedro. ⁶¿Chu xmān quit lā' Bernabé tūla iccāmakhtekāuj naquincātamāhuī'yāni'? ¿Chu maclacasqui'n xmān quina'n icscujāuj para na'icmāpalayāuj quilihua'tca'n? ⁷A'nti a'n ixpūtropa, ¿chu tū' māpalacan? A'nti cha'n pūlactin tacha'ni' xla' tzē nahua' ixtō'ca't. A'nti cāmaktaka'lha huan borrego, xla' nahua' xaquinīt. ⁸A'ntū iccāhuaniyāni' tū' xmān ixtapāstacna'ca'n chi'xcuhui'n. Nā chuntza' huan na ixley Moisés. ⁹Chuntza' tatzō'kni' na ixtachihuīn Dios a'nlhā huanican ley:

Tū' camā'kānkanu' ixbosal mi'animalh a'ntū lacchi'ntamā' huan trigo a'ntū lītlahuacan harina.

Namakxteka' nahua'.

Tū' xmān por ixpālacata huan animal hualh Dios chuntza'. ¹⁰Nā hualh ū'tza' por quimpālacataca'n porque a'nti cuxtu lā' a'ntin cha'n chu a'cxtim taka'lhīmā'na hasta a'xni'ca' nalana'n lā' natahua' xatza'ktza'. ¹¹Palh quina'n iccāmāsu'ni'yāni' ixtachihuīn Dios a'ntūn tāyani' para pō'ktu, ¿chu ka'tla' catūhuā palh naquilātā'i'yāuj macsti'nalj a'ntū hui'xina'n ka'lhīyā'tit lā' a'ntūn tū' tāyani' para pō'ktu? ¹²Lā' palh cāmālacpitzini'yā'tit ā'makapitzin mimākalhtō'kē'ni'ca'n, līhua'ca' ixquilāmālacpitzini'uj quina'n. Quina'n más icka'lhīyāuj talacasqui'. Pero quina'n tū' maktin iccāsqi'ni'ni' para que i'xquilāmālacpitzini'uj.

Mejor quina'n ictāyani'uj ixlīhuāk para que tū' na'a'nan nīn tuntū' a'ntūn tzē nacāmāmakchuyī huan a'ntī natakahlhaka'ī' xatzey tachihuīn ixpālacata Jesucristo. ¹³¿Chu tū' ca'tziyā'tit que a'ntīn tamaktāyana'n nac xaka'tla' ixlitōkpānca'n israelitas xlaca'n natahua' a'ntū līmīncanī't nac litōkpān? Lā' a'ntī natamaktāyana'n nac altar xlaca'n nā natahua' macsti'nalj a'ntū a'ksajui'nīncanī't nac altar. ¹⁴Lā' hua'chilh chuntza' huan mākalhtō'kē'ni'. A'ntīn tasca'tmā'na ixtachihuīn Dios natamāhuī' a'ntīn cāmāsu'ni'mā'. Chuntza' māpa'ksīni'llh huan Māpa'ksīni'. ¹⁵Pero quit tū' iccāsqui'ni'nī'ta'ni' naquilāmaxqui'yāuj a'ntū icmaclacasqui'n. Lā' nīn quit tū' iccātzo'knuni'mā'ni' para que natzucuyā'tit naquilāmaxqui'yāuj a'ntū icmaclacasqui'n. Mejor xa'icnīlh lā' tū' naquimalkhtīcan quīlika'tla'jca'tzīn. U'tza' iclika'tla'jca'tzī que tū' maktin tasqui'nī naquilāmaxqui'yāuj nīn tuntū'.

¹⁶Pues a'yuj icmāsu'yu ixtachihuīn Dios, tūla iclika'tla'jca'tzī porque chuntza' quīlīmāmacū'ca. Lā' icxantila palh tū' na'icmāsu'yu ixtachihuīn Dios. ¹⁷Palh xa'icmāsu'yulh ixtachihuīn Dios porque chuntza' quintapuhuān, quintapāxuhuān ixlanī't hua'chi quintatlaj. Pero maclacasqui'n na'icmāsu'yu ixtachihuīn Dios como ū'tza' quīlīmāmacū'ca. ¹⁸¿Tuchū quintatlaj? U'tza' huā'mā: Libre quit lā' tū' iccāmāta'jīyāni' a'xni'ca' iccāmāsu'ni'yāni' ixtachihuīn Dios a'yuj tzē xa'iccāsqui'ni'ni' catūhuā.

¹⁹Tū' iclaclē'ni' nīn tinti'yā chi'xcu' lā' chuntza' nīn tinti'yā chi'xcu' tzē naquimāpa'ksī. Chuntza' libre quit. Pero iclanī't hua'chi ixtasācu'ca'n ixlīhuākca'n tachi'xcu'huī't para que naquintakaxmata a'xni'ca' na'iccāmāsu'ni' ixtachihuīn Dios lā' natakahlhaka'ī'. ²⁰Na ixlaclhpu'nanca'n israelitas quit iclatā'kchokolh hua'chi israelita para que natakahlhaka'ī'. Lā' para a'ntīn tatlōkentaxtūcu'tun a'ntū huan na ixley Moisés quit iclatā'kchokolh hua'chilh xa'ictlōkentaxtūcu'tulh a'ntū huan huan ley, a'yuj quit icca'tzī que tū' maclacasqui'n na'ictlōkentaxtū a'ntū huan huan ley. Chuntza' tzēlasā' na'iccāmākalhaka'ī'nī xlaca'n a'ntīn tatlōkentaxtūcu'tun a'ntū huan ixley Moisés. ²¹Para a'ntīn tū' talakapasa ixley Moisés quit iclatā'kchokolh hua'chi xlaca'n. Porque a'yuj tū' maclacasqui'n na'ictlōkentaxtū a'ntū huan ixley Moisés, maclacasqui'n na'ictlōkentaxtū a'ntū huan ixlīmāpa'ksīn Cristo. Lā' chuntza' tzēlasā' na'iccāmākalhaka'ī'nī ixtachihuīn Dios huan a'ntīn tū' talakapasa ixley Moisés. ²²Lā' na ixlaclhpu'nanca'n xlaca'n a'ntīn tū' xa'nca taca'tzī a'ntūn tzey o a'ntūn tū' tzey, iclatā'kchokolh hua'chi xlaca'n para que tzē na'iccāmāsu'ni' xlaca'n. Lā' tzēlasā' na'iccāmākalhaka'ī'nī xa'nca. Hua'chi chuxatiya chi'xcu' iclatā'kchokolh para que natakaxmata a'ntū icmāsu'yumā' lā' natakahlhaka'ī'. ²³Lā' huāk huā' tamā'na ictlahuamā' para

na'icmāsu'yu ixtachihuīn Dios. Chuntza' ā'makapitzīn naquintatā'pāxuhua porque Dios lej quincālakalhu'man.

²⁴¿Chu tū' ca'tziyā'tit a'ntīn tatanū nac tatu'jnu' cuenta tatlahua a'nchī natatu'jnun porque xmān kalhatin natlaja ixpremio? Chuntza' natlahua'yā'tit. Lej ca'a'kahuāna'ni'tit Dios para natla'ja'yā'tit. ²⁵A'ntīn tanūcu'tun nac tatu'jnu' tasqui'nī nalaktō'ka' lā' natasca'ja. Lā' huan a'ntī natlaja, namaxqui'can lakatin corona a'ntū palaj nascōhuan. Pero a'ntū naquincātamaxqui'yāni' quina'n a'ntī nalīhui'līyāuj natlahuayāuj ixtapuhuān Dios, ū'tza' natāyani' para pō'ktu. ²⁶Lā' ū'tza' iclīhui'līlh ictlahua ixtapuhuān Dios lā' iclīhui'līlh na'ictlaja. Tū' chu tlakaj iclīhui'līlh ictlaja hua'chi a'ntīn tucscu'tun catūhuā lā' xmān līsno'ka xa'ū'ni'. ²⁷Quit iclīhui'līlh ictlahua ixtapuhuān Dios lā' quit icmāpātīnī quimacni' para na'ictlaja lā' na'icmāpa'ksī quimacni'. Chuntza' tū' napātle'ke que a'xni'ca' līlhūhua' na'iccāmāsu'ni' ixtachihuīn Dios lā' māni' quit tūla ictlōkentaxtū a'ntū ixtapuhuān.

**Tū' tzey palh
taquilhpūtani'can ídolos**

10 Tū' iclacasqui'n que napātza'nkā'yā'tit a'ntū cāpātle'keni'lh quimpapna'ca'n a'ntīn tatā'a'lh Moisés. Ixlihuākca'n tastālani'lh huan poklhnu' a'ntū Dios cāmāpū'lini'lh. Lā' ixlihuākca'n tatētaxtulh huan nac mar a'ntū māpācuhuican Mar Spi'nenke'. ²Lā' como xla'ca'n

tastālani'lh huan poklhnu' lā' xla'ca'n catojon tatētaxtulh huan nac mar, chuntza' ū'tza' hua'chilh ta'a'kpaxli a'ntza' lā' talalh ī'sca'txtunu'nī'n Moisés. ³Lā' ixlihuākca'n chu a'cxtim tahua'lh huan maná. U'tza' huan līhua't a'ntū Dios macamilh lakaliyān. Lā' ixlihuākca'n chu a'cxtim talīko'tnūlh huan xcān a'ntū Dios māxtulh huan nac chihuix. ⁴Lā' huā'mā' chihuix hua'chi Cristo a'ntī cāmaxqui'lh ixlihuāk a'ntū ixtamaclacasqui'n chu a'nlhā na ixtejca'n. ⁵Pero a'yuj Dios xa'nca ixcāmaktaka'lha, xla'ca'n tū' tamakapāxuhualh xla' lā' ū'tza' ixcālīmāpi'tēlha huan nac cā'lhpi'mpi'li' ti'ya't huan a'ntī ixtanītēlha.

⁶Lā' huā' tamā'na a'ntūn cāpātle'keni'lh quimpapna'ca'n, huāk quincātamāsu'ni'yāni' que tū' lej catilacasqui'uj a'ntūn tū' tzey hua'chi xla'ca'n lej talacasqui'lh. ⁷Makapitzīn de xla'ca'n tatatzokostani'lh huan ídolo. Lā' chuntza' tatzok'ni't ixpālacataca'n a'ntīn tatatzokostani'lh huan ídolo: Tachi'xcuhui't tatahui'lalh lā' tahuā'yalh lā' tako'tnūlh. Lā' a'xni'ca' tahuā'yankō'lh, tatzuculh talakastāna'n.

Tū' catitatzokostani'tit ídolos hua'chi xla'ca'n. ⁸Makapitzīn de xla'ca'n tatlahualh talākali'n lā' lakatin chi'chini' tanīlh pu'xamatu'tun mil. Tū' catitlahua'tit talākali'n hua'chi xla'ca'n tatlahualh. ⁹Makapitzīn de xla'ca'n tamājiclu'lh Dios lā' ū'tza' cālīlimaknīlh huan līhua' lūhua'. Tū' catimājiclu'tit

huan Māpa'ksini' hua'chi xlacan' tatlahualh. ¹⁰Makapitzin de xlacan' talē'ksa'nli Moisés lā' milh huan ángel a'nti maknini'n lā' cāmāspütükō'lh. Lā' hui'xina'n, tū' catitlahua'tit hua'chi xlacan'.

¹¹Ixlihuāk a'ntū cāpātle'keni'lh xlacan' hua'chi limāasca'tin para quina'n. Lā' tzo'kui'līca para naquincātamāca'tzinīyāni' a'nchī natlahuayāuj quina'n a'nti hui'lāna'uj a'xni'ca' tū' lej makān nasputa huā'mā' quilhtamacuj. ¹²Por eso huan a'ntin puhuan que tzey xla' lā' tū' natlahua a'ntūn tū' tzey, cuenta catlahualh. Chu lipachij tzē natlahua talaclē'i'.

¹³Chuxatū a'ntū napātle'keni'yāni' para nalilaktzī'nāni', ū'tza' chu a'cxtim a'ntūn tzē napātle'keni' ā'chā'tin. Lā' tzē nalipāhua'na' Dios porque xla' tū' catimakxtekli nalilaktzī'nca'na' hasta que tū'tza' tāyani'ya'. Xla' namāhuixcāniyāni' para que natāyani'ya' lā' chuntza' nalipūtaxtuya'.

¹⁴Iccātzo'knuni'mā'ni' huā'mā' porque iccāpāxqui'yāni' hui'xina'n. Cataxtunquītīt de a'ntū ixla' ídolos lā' tū' titaquilhpūtani'yā'tit.

¹⁵Hui'xina'n tzēn pāstacna'nā'tit. Capuhua'ntit mē'cstuca'n palh tzey o tū' tzey a'ntū iccāhuaniyāni'.

¹⁶A'xni'ca' hua'can Santa Cena, māstā'yāuj pāxcatca'tzi por a'ntūn tojōma' huan nac taza. Lā' quilihuākca'n liko'tnūj a'ntū ixtojōma'. Lā' ū'tza', ¿chu tū' huanicu'tun que quina'n tā'ta'a'cxtimīuj huan Cristo a'nti maka'lh ixka'lhni'? Lā' huan pāntzi a'ntū che'keuj lā' hua'uj nā ū'tza' huanicu'tun que tā'ta'a'cxtimīuj

huan Cristo porque quilihuākca'n hua'uj ixmacni'. ¹⁷Lā' como xmān mactin pāntzi a'ntū mālacpitzican, chuntza' quilihuākca'n a'ntin tapa'ksiyāuj con Cristo quina'n hua'chi chu lakatin macni' lauj porque quilihuākca'n hua'uj huanmā' pāntzi.

¹⁸Capāstactit a'nchin' tatlahua huan a'ntin cāmāpacuhuican israelitas. A'xni'ca' tahua' huan quini't a'ntū lē'ksajui'nincani't nac altar, tā'ta'a'cxtimī Dios porque huan altar ixla' Dios.

¹⁹¿Tuchū icmāsu'yumā'? ¿Chu icuanicu'tun que huan ídolo ka'lhī ixtapalh o ixlē'ksajna' huan ídolo ka'lhī ixtapalh? ²⁰Tū' chuntza' iccāhuanini'. Iccāhuanicu'tunāni' que a'ntūn ta'a'ksajui' huan ídolo huan antin tū' israelitas, xlacan' ta'a'ksajui'mā'na huan tūn tū' tzeyā ū'ni'n a'ntū cāmāpa'ksi huan ko'ti'ti'. Tū' ta'a'ksajui'mā'na Dios. Lā' quit tū' iclacasqui'n natā'ta'a'cxtimī'yā'tit huan ko'ti'ti'.

²¹Palh xa'nca kalhlaka'i'yā'tit, tūla catipūko'tnu'ntit huan ixtazaca'n Māpa'ksini' nac huan Santa Cena lā' nā ixtazaca'n huan ídolos. Nin tūla catihuā'yantit na ixmesa Māpa'ksini' nac huan Santa Cena lā' nā na ixmesaca'n huan ídolos. ²²¿Cha tzēlasā' mājichuicu'tunā'tit huan Māpa'ksini'? Quina'n tū' lihua'ca' māpa'ksini'nāuj que xla'.

Nacāpāstacāuj ā'makapitzin

²³Tzē tlahuacan chuxatū catūhuā pero makapitzin catūhuā tū' tzey. Tzē tlahuacan chuxatū catūhuā pero a'nan catūhuā a'ntūn tū' cāmaktāya a'ntin

takalhla'kai' ixtachihuīn Dios. ²⁴Tū' catipuhua'ntit pō'ktu: "¿Tuchū más tzey para quit?" Nā napuhua'nā'tit: "¿Tuchū más tzey para ā'chā'tin?"

²⁵A'xni'ca' tamāhua'ya' quini't nac litamāuj, tū' catikalhasqui'nī'ni' palh a'ksajuī'cani't ídolo. Tzē nahua'ya' lā' tū' a'chī' catipu'hua'nti. ²⁶Porque Dios tlahualh huan quilhtamacuj lā' ixlihuāk a'ntū a'nan huā'tzā'.

²⁷Palh kalhatin mi'amigo tū' kalhla'kai' ixtachihuīn Dios lā' kantāyayāni' lā' palh pincu'tuna' na ixchic, cahua't chuxatū a'ntū namaxqui'ca'na'. Lā' tū' cakalhasqui'nī'ni' palh a'ksajuī'cani't huan ídolo. ²⁸Pero palh kalhatin ixuanini': "Huā'mā' quini't lē'ksajuī'cani't ídolo", tū' catihua't por ixpālacata a'nti māca'tzīnī'ni'. Chō'la xla' puhuan que tūla hua'can. Hui'x ca'tziya' que tū' a'chī' nala'ya' palh nahua'ya'; pero anti māca'tzīnī'ni', xla' tū' ca'tzi. ²⁹U'tza iclihuani'ni' que tū' cahua't por ixpālacata a'nti māca'tzīniyāni'.

Kalhatin tzē nakalhasqui'nī'ni'n: "¿A'chī' cuenta xa'ictlahualh a'ntū puhuan ā'chā'tin ixpālacata a'ntūn tzey lā' a'ntūn tū' tzey a'xni'ca' quit ictlahuacu'tun catūhuā? ³⁰Palh pū'la na'icmaxqui' pāxcatca'tzi Dios a'xni'ca' na'icua' chuxatūyā catūhuā, ¿a'chī' quilē'ksa'ncan ixpālacata a'ntū iclīmaxqui'ni't pāxcatca'tzi Dios?" Chuntza' tzē nakalhasqui'nī'ni'n. ³¹Chuntza' chuxatū a'ntū natlahua'yā'tit, ū'tza' natlahua'yā'tit para que ā'makapitzīn natamācā'tani Dios. A'xni'ca' huā'ya'mpā'na'ntit

lā' a'xni'ca' ko'tnu'nā'tit, natlahua'yā'tit para que ā'makapitzīn natamācā'tani Dios. ³²Tū' titlahua'yā'tit nīn tuntū' antūn tzē nacāmāmakchuyī israelitas nīn griegosnu' nīn xla'ca'n a'ntīn tatā'tapa'ksi con Dios. ³³Lā' quit iccālīmakapāxuhua'cu'tun ixlihuākca'n tachi'xcuhui't chuxatū ictlahuamā'. Tū' icputzamā' xmán a'ntūn tzey para quit; nā icputzamā' a'ntūn tzey para ā'makapitzīn para que tzē natakalhla'kai' ixtachihuīn Dios lā' nacāmāpūtaxtūcan.

11 Caquilāmaksca'tui chu a'cxtim hua'chi quit icmaksca'tli Cristo.

Ixpālacata huan puncan a'nlhān tli'can

²Chuhua'j quintā'timīn, lej tzey a'nchī hui'xina'n quilāpāstacāj lā' tlōkentaxtūyā'tit a'ntū iccāmāsu'ni'nī'ta'ni'. ³Lā' iclacasqui'n que naca'tziyā'tit que Cristo cāmāpa'ksi chā'tunu' chi'xcu'; lā' huan a'nti xakōlu' māpa'ksi ixpuscāt; lā' Dios māpa'ksi Cristo. ⁴A'xni'ca' huan chi'xcu' kalhtō'ka'mā' o līchihuīna'mā' catūhuā a'ntū Dios māsu'ni'lh lā' palh tū' tā'kxtu ixtā'knu', xla' tū' a'cnī'ni'ni' ixMāpa'ksīni'. ⁵A'xni'ca' huan puscāt kalhtō'ka'mā' o līchihuīna'mā' catūhuā a'ntū Dios māsu'ni'lh, tasqui'ni' natamūtlapa. Palh tū' natamūtlapa huan puscāt, tamāxani' xa'cstu lā' chu a'cxtim hua'chilh tamūxui'ca. ⁶Palh kalhatin puscāt tū' tamūtlapacu'tun, cakoksitca; lā' como limāxana' takoksita o tamūxui'ca huan puscāt, catamūtlapalh. ⁷Por

ixpālacata a'ntūn tlahua huan chi'xcu', tzē namāka'tlī'can Dios lā' por ixpālacata a'ntūn tlahua huan puscāt, na'a'cnīni'ni'can ixkōlu'. ⁸Dios tū' tlahualh chi'xcu' de huan puscāt, pero lītlahualh puscāt ixtāpāchā'xta huan chi'xcu'. ⁹Chuntza' Dios tū' tlahualh chi'xcu' por ixpālacata puscāt pero tlahualh puscāt por ixpālacata chi'xcu'. ¹⁰U'tza' lītasqui'nī que huan puscāt natamūtlapa. Chuntza' a'cnīni'ni' ixkōlu' lā' huan ángeles. ¹¹Pero na ixlacapūn Dios, huan chi'xcu' lā' huan puscāt chu a'extim, lā' talāmaclacasqui'n chā'tunu'. ¹²Huan xapū'la puscāt Dios māxtulh de na ixtāpāchā'xta huan chi'xcu' lā' chuhua'j xachi'xcu' ska'ta' lacatuncuī por puscāt. Lā' Dios, xla' mā'a'nanilh ixlihuāk catūhuā a'ntū a'nan.

¹³Hui'xina'n mē'cstuca'n calīhui'li'tit. ¿Chā puhua'nā'tit mini'ni' palh huan puscāt nakalhtō'ka' lā' tū' mūtlapacan? ¹⁴¿Chu tū' limāxana' palh pūlh mā'n ixya'j huan chi'xcu'? ¹⁵Lā' huan puscāt lika'tla'jca'tzi ixya'j xapūlh mā'n. U'tza' lītāmūtlapa. ¹⁶Palh chā'tin lē'ksa'ncu'tun ixpālacata huan tamūtlapacan, nahuaniyā'tit: “Quina'n iclīsmānī'ni'ta'uj que huan puscan natatāmūtlapa a'xni'ca' takalhtō'ka'mā'na”, nahuaniyā'tit. Lā' chuntza' lismanīcan chuxalhā mēcā'tanīcan Dios.

**Tlahuaca a'ntūn tū' limakuan
nac huan Santa Cena**

¹⁷Chuhua'j iccālacaquilhniyāni' lā' ixpālacata huā'mā': A'xni'ca'

takēstokā'tit, tlahua'yā'tit a'ntūn tū' limakuan lā' a'ntūn tū' lālīmaktāya'yā'tit. ¹⁸Xapū'la iccāhuaniyāni' que quihuanica que a'xni'ca' takēstokā'tit, hui'xina'n talacpitziyā'tit na milaclhpu'nanca'n. Lā' macsti'nalj ickalhlaka'i' a'ntūn tahanan. ¹⁹Porque tzēlasā' maclacasqui'n natalacpitziyā'tit para que chuntza' natusu'yu tichū stu'ncua' tamakapāxuhua Dios. ²⁰A'xni'ca' takēstokā'tit, tasu'yu palh tū' hua'pā'na'ntit ixCena huan Māpa'ksīni'. ²¹Porque pō'ktu a'xni'ca' hui'xina'n hua'yā'tit, chā'tunu' palaj tayayā'tit milīhua'tca'n a'ntū līta'nā'tit. Lā' chuntza' kalhatin a'ntin tū' ka'lhī, xla' natzi'nca lā' ā'kalhatin naka'sa lā' hasta naka'chī. ²²¿Chu tū' ka'lhīyā'tit minchicca'n a'nlhā tzē nahuā'ya'nā'tit lā' nako'tnū'nā'tit? Tū' tzey a'nchī tlahua'pā'na'ntit porque chuntza' cāmaka'nā'tit huan ā'makapitzin a'ntin takalhlaka'i' lā' tatakēstokni't. Lā' cāmāmāxa'nī'yā'tit huan a'ntin tū' taka'lhī ixlihua'tca'n. ¿Chichū na'iccāhuaniyāni' que lej tzey a'nchī tlahua'yā'tit? Tū' icticāhuanini', nīn maktin.

**Ixpālacata huan ixCena huan
Māpa'ksīni'**

Mt. 26.26-29; Mr. 14.22-25; Lc. 22.14-20

²³Quit iccāmāsu'ni'ni' a'ntū quimāscatīlh huan Māpa'ksīni' lā' ū'tza' huā'mā'. Māni' huanmā' tzi'sa a'xni'ca' ixmacamāstā'mā'ca para namaknīcan, huan Māpa'ksīni' Jesús tayalh pāntzi a'xni'ca' ixtahuā'yamā'na. ²⁴Lā' māstā'lh

pāxcatca'tzi para huan pāntzi
lā' che'kelh lā' mālacpitzilh lā'
cāhuanilh i'sca'txtunu'nī'n:

Catē'tit lā' cahua'tit.

Huā'mā' quimacni' a'ntū
icmacamāstā' por
mimpālacataca'n.

Nahua'yā'tit chuntza' hua'chi
hua'yāuj chuhual'j para
naquilālīpāstactēlhayāuj.

²⁵Lā' chu a'cxtim tlahuanī'lh
huan taza a'xni'ca' tahuā'yankō'lh.
Tayalh lā' māstā'lh pāxcatca'tzi lā'
cāhuanilh:

A'ntū tojōma' nac huā'mā' taza
ū'tza' xasāsti' ixtamālacnūn
Dios lītaxtu a'ntū
līlacāxtlahuaca quinka'lhni'.

Napūko'tnū'nā'tit chuntza'
hua'chi pūko'tnū'nāuj
chuhual'j para
naquilālīpāstactēlhayāuj.

Chuntza' cāhuanilh. ²⁶Makatunu'
nahua'yā'tit chuntza' huā'mā'
pāntzi lā' napūko'tnū'nā'tit chuntza'
huā'mā' taza, namālacstū'ncā'tit
a'nchī nilh huan Māpa'ksīni'
por quimpālacataca'n. Chuntza'
catlahua'tit hasta a'xni'ca'
nataspi'ta huan Māpa'ksīni'.

**A'nchī līmakuan hua'can
huan Santa Cena**

²⁷Lā' chuxatī nahua' huā'mā'
pāntzi lā' chuxatī napūko'tnūn
huā'mā' taza, catlahualh a'nchīn
tasqui'nī. U'tza' huanicu'tun que
tasqui'nī que xa'nca nalatā'kchoko
na ixlacapūn Dios. Lā' palh tū',
nalakmaka'n can ixmacni' lā'
ixka'lhni' Jesús. ²⁸Maclacasqui'n
que chā'tunu' a'ntī nahua' huan
pāntzi lā' napūko'tnūn huan

taza pū'la napuhuan palh xa'nca
latā'kchokomā' na ixlacapūn
Dios. Lā' palh tū', pū'la casqui'nli
tamāspūtūn lā' chuntza' tzē
nahua' huan pāntzi lā' tzē
napūko'tnūn huan taza. ²⁹Porque
huan a'ntī nahua' huan pāntzi
lā' napūko'tnūn huan taza
lā' palh tū' māchekxī a'ntūn
tlahuamā', xla' makstatlahuacan
xa'cstu. Xla' tū' ca'tzi que huā'mā'
līhua't hua'chi ixlaktapalh
ixmacni' lā' ixka'lhni' huan
Māpa'ksīni'. Hui'xina'n tū' cuenta
tlahua'yā'tit a'ntū huanicu'tun
ixCena huan Māpa'ksīni'. ³⁰U'tza'
lhūhua' na milaclhpu'nanca'n
tū' lactli'hui'qui lā' ū'tza'
talī'i'tza'ca'n lā' ā'makapitzīn
tanīlh. ³¹Palh quina'n ixpuhuáuj:
“¿Chā xa'nca iclatlā'huan na
ixlacapūn Dios o tū'?” palh
chuntza' ixpuhuáuj, tū'
ixquincācastigarlīni'. ³²Dios
cuenta quincātlahuayāni' lā'
quincācastigarlīyāni' para que
nasca'tāuj. Lā' chuntza' tū'
cati'a'uj nac pūpātīn hua'chi
xlaca'n a'ntīn tū' takalhlaka'i'
ixtachihuīn Dios.

³³Quintā'timīn, a'xni'ca'
natakēstokā'tit para
nahuā'ya'nā'tit, tū' palaj
nataya'yā'tit mīlīhua'tca'n.
Chā'tunu' cacāka'lhī'tit
ā'makapitzīn. ³⁴Palh tzi'nca
kalhatin, cahuā'yalh pū'la
na ixchic. Lā' chuntza' tū'
natlahua'yā'tit a'ntū mē'cstuca'n
nalīlacī'pinā'tit a'nīhā
takēstokcanī't. Lā' ā'makapitzīn
catūhuā na'iccālacāxtlahua
a'xni'ca' na'ica'nācha'.

Huan ixli'a'ksajna' Espírиту
Santo a'ntün cāmaxqui'
chā'tunu' chi'xcuhui'n

12 Chuhua'j iclacasqui'n
naca'tziyā'tit ixpālacata
huan lí'a'ksajna' a'ntū māstā' huan
Espírиту Santo.

²Ca'tziyā'tit que a'xni'ca' tūna'j
ixkalhlaka'i'yā'tit ixtachihuīn Dios,
ixcāta'a'kxokoyāni' lā' chuntza'
ixcātalīmāxtuyāni' huan na ixtej
Dios para natatzokostani'yā'tit
ídolos. Hua'chilh ixsā'pinī'ta'ntit
para nacā'a'cnīni'ni'yā'tit huan
ídolos a'ntün tūla caticāmaktāyani'.

³Iccāmāsc'a'ticu'tunāni' que huan
a'nti ka'lhī ixEspírиту Dios tūla
catilakapalalh ixtacuīni' Jesús. Lā'
palh tū' ixmāsu'ni'lh huan Espírиту
Santo, nīn tinti' tze ixualh que
Jesús xla' ū'tza' Māpa'ksīni'.

⁴Xtunc ixli'a'ksajna' chā'tunu'
chi'xcu' pero xmān kalhatin
Espírиту Santo a'nti cāmaxqui'kō'lh.
⁵Lā' xtunc ixtascujūt chā'tunu' pero
xmān kalhatin quiMāpa'ksīni'ca'n
a'nti scujni'mā'nauj. ⁶Xtunc a'nchī
chā'tunu' tatā'scuja Dios pero māni'
Dios a'nti māsu'yu ixlīmāpa'ksīn
a'xni'ca' chi'xcuhui'n tatā'scuja.

⁷Tasu'yu que huan Espírиту
Santo cāmaxqui' ixlīmāpa'ksīn
chā'tunu' para natamaktāya
ā'makapitzīn. ⁸Kalhatin xa'nca
ca'tzi' a'nchī namāstū'nca a'ntū
stu'nca' ixpālacata Dios lā' a'nchī
Dios lacasqui'n nalatā'kchokoyāuj.
Lā' ā'kalhatin xa'nca ca'tzi' a'nchī
namāstū'nca a'nlhā jiclihua'
na ixtachihuīn Dios. Pero a'nti
cāmāsc'a'tilh chā'tunu', xmān
kalhatin lā' māni' ū'tza' huan

Espírиту Santo. ⁹Ixpālacata huan
Espírиту Santo kalhatin lej lipāhuan
Dios a'xni'ca' tlahua oración lā'
ca'tzi' que Dios namaxqui' a'ntū
squi'ni'. Lā' ixpālacata Espírиту
Santo ā'kalhatin tze nacāmāzēyī
huan i'tza'ca'ni'n. ¹⁰Kalhatin tze
natlahua lē'cnīn lā' ā'kalhatin lej
tze nahuan a'ntū Dios māca'tzīnilh.
A'kalhatin huampala tze naca'tzi'
xa'nca tichū cāmāchihuīnī
ā'makapitzīn, palh huan Espírиту
Santo o palh huan tlajana'ni'n.
A'kalhatin tze nachihuīna'n xtunc
tachihuīn a'ntün tū' maktin
chihuīna'ni't. Lā' ā'kalhatin tze
namāchekxī a'ntū huanicu'tun
huan xtunc tachihuīn. ¹¹Ixlihuāk
huā' tamā'na catūhuā ixtascujūt
ixEspírиту Dios. Lā' chu a'nchī
lacasqui'n huan Espírиту Santo chu
chuntza' cāmāsu'ni' chā'tunu' a'ntū
natatlahua.

**Quilihuākca'n a'ntin kalhlaka'i'yāuj
hua'chilh chu lakatin macni'**

¹²Kalhatunu' chi'xcuhui'n xmān
lakatin ixmacni'ca'n. Lā' lhūhua'
xalacpitzin ka'lhī quimacni'ca'n
hua'chi quimacanca'n lā'
quilakastapunca'n lā' quintojonca'n.
Pero ixlihuāk huā' tamā'na
chu lakatin quimacni'ca'n. Lā'
nā chuntza' quina'n lanī'tauj
hua'chi xalacpitzin ixmacni'
Cristo. ¹³Quilihuākca'n a'ntin
kalhlaka'i'yāuj ixtachihuīn
Dios, quina'n lanī'tauj hua'chi
chu lakatin macni' a'xni'ca'
Dios quincāmaxqui'ni' Espírиту
Santo. Quilihuākca'n a'yuj
israelitas o griegosnu' lā' a'yuj
xatatamāuj tasācua' o tū' tasācua',

quilihuākca'n a'ntin kalhlaka'i'yāuj chu lakatin lanī'tauj a'xni'ca' maktakal'hāuj huan Espiritu Santo.

¹⁴Tāpālhūhua' xalacpitzin quimacni'ca'n. Tū' xmān ka'lhīyāuj quimacanca'n. Nā ka'lhīyāuj quitojonca'n lā' qui'a'ka'xko'lhca'n para natalakō' chu lakatin macni'.

¹⁵Palh ixuanli huan tojon: “Quit tū' ixmacan huā'mā' macni' lā' chuntza' quit tū' ixla' huan macni'”, chuntza' tū' stu'ncua'. A'yuj chuntza' ixuanli, pero ixla'cus huan macni'. ¹⁶Lā' palh ixuanli huan a'ka'xko'lh: “Quit tū' ixlakastapun huā'mā' macni' lā' chuntza' quit tū' ixla' huan macni'”, chuntza' tū' stu'ncua'. A'yuj chuntza' ixuanli, pero ixla'cus huan macni'.

¹⁷¿Chichū ixkaxmatui palh xmān ixka'lhīuj quilakastapunca'n? Lā' ¿chichū ixliquinca'lanauj palh quimacni'ca'n huāk a'ka'xko'lh ixlah? ¹⁸Ixlakta quimacni'ca'n chu a'nchī Dios cātlahualh. Lā' xla' cācātlahualh chu a'nchī xla' lacasqui'lh con ixlihuāk huan xalacpitzin. ¹⁹Palh huāk quimacni'ca'n ixlah cahuā xmān lakatin xalacpitzin hua'chi a'ka'xko'lh, ¿chichū ixlitaxtucha' lakatin macni'? ²⁰Chuntza' lhūhua' ixlacpitzin quimacni'ca'n pero xmān lakatin macni' lanī't.

²¹Chuntza' huan lakastapun tūla catihuanilh huan macan: “Hui'x tū' icmaclacasqui'nāni'”. Lā' nīn huan a'kxāk tūla catihuanilh huan tojon: “Hui'x tū' icmaclacasqui'nāni'”.

²²A'yuj tū' a'cxtim tasu'yu ixlitli'huī'qui lakatunu' xalacpitzin quimacni'ca'n pero chu a'cxtim tatasqui'nī chā'tunu'. ²³Huī' na quimacni'ca'n a'nlhā tū' limakuan

tasu'yu. Lā' xa'nca lhakā'nanāuj pō'ktu. Chuntza' xa'nca maktaka'lhāuj lā' a'cnīni'ni'yāuj a'nlhā limāxana' tasu'yu. ²⁴Lā' a'nlhā tū' limāxana' tasu'yu, tū' lej cuenta tlahuayāuj. Lā' Dios xa'nca cāxtlahualh ixlihuāk quimacni'ca'n para que na'a'cnīni'ni'yāuj a'nlhā huancan que tū' lej tasqui'nī. ²⁵Lā' tūla cāmāxtunquīcan xalacpitzin quimacni'ca'n pero huan xalacpitzin talāmaktāya. Chuntza' quitojonca'n lā' quimacanca'n lā' quilakastapunca'n talāmaktāya. ²⁶Lā' a'xni'ca' tatakāhui' quitojonca'n o quimacanca'n, ixlihuāk quimacni'ca'n tatā'pātini'n. Lā' palh na'a'cnīni'ni'can quitojonca'n o quimacanca'n, tatā'pāxuhua ixlihuāk quimacni'ca'n.

²⁷Chuhualj hui'xina'n hua'chi xalacpitzin ixmacni' Cristo lā' maclacasqui'n chā'tunu' nalāmaktāya'yā'tit. Chā'tunu' ka'lhī'yā'tit mintascujūtca'n. ²⁸Lā' kalhatunu' a'ntin takalhlaka'i' ixtachihuīn Dios, xla' cāmaxqui'lh chā'tunu' ixtascujūtca'n. Xapū'la Dios cāhui'lilh makapitzin ixli'apōstolca'n a'nti más ixtatasqui'nī lā' ixlimaktu' cāhui'lilh ixli'a'cta'sana'ni'nca'n lā' ixlimaktu'tun cāhui'lilh ixlimākaltō'kē'ni'ni'nca'n. Nā Dios cāhui'lilh ā'makapitzin a'ntin tzē natatlahua le'cnīn lā' cāhui'lilh ā'makapitzin a'ntin tzē natamātzeyi i'tza'ca'ni'n. Nā ā'makapitzin cāhui'lilh para natamaktāyana'n lā' ā'makapitzin cāhui'lilh para natala xapuxcu' huan a'ntin takalhlaka'i'. Lā'

cāhui'lilh huampala ā'makapitzin a'ntin tzē natachihuina'n xtunc tachihuin. ²⁹¿Chu ixlihuākca'n talani't apóstoles? ¿Chu ixlihuākca'n talani't a'cta'sana'ni'n? ¿Chu ixlihuākca'n talani't mākalhtō'kē'ni'ni'n? ¿Chu ixlihuākca'n natatlahua lē'cnin? Tū' maktin nala chuntza'. ³⁰Lā' ixlihuākca'n tūla natamätzeyini'n. Lā' ixlihuākca'n tūla natachihuina'n xtunc tachihuin. Lā' nin ixlihuākca'n tūlah catitahualh a'ntū huanicu'tun huan xtunc tachihuin. ³¹Lej caputza'tit a'nchī naka'lhī'yā'tit huan li'a'ksajna' a'ntū más tzey. Lā' na'iccāmāsu'ni'yāni' a'ntū scana'nca' más xatzey.

Impālacata huan tapāxqui'n

13 Palh ixchihuina'uj tāpālhūhua' tachihuin lā' nā hua'chi ángeles tachihuina'n, chu tlakaj ixtlahuáuj palh tū' ixcāpāxqui'uj ā'makapitzin. Quintachihuina'n talani't hua'chi licā'n a'ntū xmān sā'nan o mā'katzincsinin palh tū' cāpāxqui'yāuj ā'makapitzin. ²Lā' a'yuj xa'nca ixlimāstū'ncni'uj ixtachihuin Dios por ixlimāpa'ksin Espiritu Santo, lā' a'yuj ixmāchekxiuj huan tapāstacna' a'ntūn tatzē'kni't, lā' palh ixca'tzikō'uj tāpālhūhua' catūhuā, ū'tza' tū' ixquincāmaktāyani' nin tuntū' palh tū' ixcāpāxqui'uj ā'makapitzin. Lā' huampala palh lej ixlipāhuáuj Dios lā' ixca'tziuj que tzē i'squi'ni'uj que camālacsijli lakatin kēstin lā' ixtalacsijli, tuntū' quintapalhca'n palh tū' ixcāpāxqui'uj

ā'makapitzin. ³Palh ixcāstā'kō'uj ixlihuāk a'ntū ka'lhīyāuj para que ixcāmālacpitzini'uj a'ntin cāspunni' ixlihua'tca'n lā' palh ixmacamāstā'uj quimacni'ca'n para que naquincātalhcuyuyāni', chu tlakaj ixtlahuáuj huā' tamā'na palh tū' ixcāpāxqui'uj ā'makapitzin.

⁴Huan a'nti cāpāxqui' ā'makapitzin lej natāyani' lhūhua' lā' tū' na'a'kchā'n. Xla' lej nalakalhu'manini'n lā' tū' a'chī' catipuhualh a'yuj ā'makapitzin más taka'lhī. Nā xla' tū' ka'tla'jca'tzi lā' tū' ixa'cstu napuhuan palh lej tzey xla'. ⁵Huan a'nti lej cāpāxqui' ā'makapitzin tū' natlahua a'ntūn tū' limakuan nin tū' lej nacālakla lhūhua' catūhuā xmān para ū'tza' ixa'cstu. Xla' tū' palaj na'a'kchā'n lā' tū' natapālāna'ni'cu'tun a'ntū tlahuani'cani't a'ntūn tū' tzey. ⁶Nā xla' tū' nalipāxuhua a'xni'ca' tlahuacan a'ntūn tū' tzey pero nalipāxuhua a'xni'ca' tlahuacan a'ntū xatzey. ⁷Huan a'nti cāpāxqui' ā'makapitzin, xla' natāyani'kō' chuxatū napātle'keni'. Lā' napuhuan que tzey ā'makapitzin lā' tū' palaj nacā'a'ksa'ncu'tun. Xla' napuhuan que ā'calistān natatlahua a'ntūn tzey. Lā' a'yuj napātini'n, pero tū' catimaksxtekli nacāpāxqui' ā'makapitzin.

⁸Huan tapāxqui'n tū' maktin catispulli. Nasputa ixtachihuin huan a'nti māstū'nca ixtachihuin Dios. Nā natasputa huan tāpālhūhua' tachihuin a'ntū a'nan nac quilhtamacuj. Nasputa ixlihuāk a'ntū chi'xcuhui'n tzē nataca'tzi. ⁹Porque tū' ketzi a'nchī ca'tziyāuj chuhua'j lā' tū' ketzi a'nchī

māstū'ncāuj chuhua'j ixtachihuīn Dios. ¹⁰Namin lakatin chi'chini' a'xni'ca' naca'tzikō'yāuj ixlihuāk lā' a'xni'ca' tū'tza' namaclacasqui'nāuj a'ntū ca'tziyāuj chuhua'j lā' a'ntūn tū' ketzī.

¹¹A'xni'ca' ti'naljcus ka'hua'chu xa'licuanī't, hua'chi ka'hua'chu xa'icchihuīna'n. Lā' hua'chi ka'hua'chu xa'icpuhuan lā' xa'icpāstacna'n. A'xni'ca' ictachi'xcuhui'lh, icmakxtekli a'nchī xa'licuanī't quilika'hua'chu. ¹²Chuhua'j tū' xa'nca lakapasāuj Dios, xmān hua'chilh ixlaktzī'nui ixmāspilēk nac slamama licā'n. Namin lakatin chi'chini' a'xni'ca' nalaktzī'nāuj Dios calacan. Chuhua'j macsti'nalj ca'tziyāuj a'nchī huanī't Dios; pero a'xni'ca' namin huanmā' chi'chini', nalakapasāuj Dios hua'chi xla' quincālakapaskō'yāni'. ¹³Chuntza' lakatu'tun catūhuā a'ntūn tasqui'nī para pō'ktu lā' ū'tunu'n huā' tamā'na. Tasqui'nī nalipāhuanāuj lā' nakalhlaka'i'yāuj Dios; tasqui'nī napuhuanāuj que Dios natlōkentaxtū a'ntū huanī't; lā' tasqui'nī nacāpāxqui'yāuj ā'makapitzin. Pero a'ntū lihua'ca' tasqui'nī, ū'tza' cāpāxqui'yāuj ā'makapitzin.

**Ixpālacata chihuīna'ncan
huan xtunc tachihuīn**

14 Calē'capintit a'nchī nacāpāxqui'yā'tit ā'makapitzin lā' lej calacasqui'ntit huan li'a'ksajna' a'ntū māstā' huan Espiritu Santo. Lakatin ixli'a'ksajna' a'ntū māstā' huan Espiritu Santo, ū'tza' tzē xa'nca

māstū'nccan ixtachihuīn Dios. Lihua'ca' calacasqui'ntit huā'mā' li'a'ksajna' que ā'makapitzin. ²A'xni'ca' kalhatin chihuīna'n xtunc tachihuīn a'ntūn tū' sca'tnī't, xla' xmān tā'chihuīna'mā' Dios lā' tū' cātā'chihuīna'mā' chi'xcuhui'n como tintī' namāchekxī. Huan Espiritu Santo māchihuīnī pero tintī' ca'tzī a'ntū huanicu'tun. ³Pero a'ntī māstū'nca ixtachihuīn Dios por ixlimāpa'ksin Espiritu Santo, xla' cātā'chihuīna'n chi'xcuhui'n para nacāmāsu'ni' lā' nacāmaktāya lā' nacāmāhuixcāni. ⁴A'ntī chihuīna'n xtunc tachihuīn a'ntūn tū' sca'tnī't, ū'tza' xmān tahuixcāni ixa'cstu. Pero a'ntī māstū'nca ixtachihuīn Dios, ū'tza' cāmāhuixcāni ixlihuākca'n a'ntin takalhlaka'i'.

⁵Iclacasqui'n que milihuākca'n ixchihuīna'ntit xtunc tachihuīn a'ntūn tū' i'sca'tnī'ta'ntit. Pero lihua'ca' iclacasqui'n ixmāstū'nctit ixtachihuīn Dios. Lihua'ca' tasqui'nī huan a'ntī māstū'nca ixtachihuīn Dios que a'ntī xmān chihuīna'n xtunc tachihuīn lā' tūla nahuan a'ntū huanicu'tun huan xtunc tachihuīn. Xmān palh tzē nahuan a'ntū huanicu'tun huan tachihuīn lā' chuntza' nacāmaktāya ixlihuākca'n a'ntin takalhlaka'i', xmān chuntza' tzey palh nachihuīna'n xtunc tachihuīn a'ntūn tū' sca'tnī't. ⁶Palh na'ica'nācha' lā' icchihuīna'n xtunc tachihuīn, ¿chichū na'iccālimaktāyayāni'? Palh tū' na'iccāhuaniyāni' a'ntū Dios quimāsu'ni'lh o a'ntū icca'tzī ixpālacata Dios, ¿chichū na'iccālimaktāyayāni'? Lā' palh tū'

na'iccāmāstū'nčni'yāni' ixtachihuīn
Dios o palh tū' iccāmāsu'ni'yāni',
¿chichū na'iccālimaktāyayāni'?

⁷A'xni'ca' skoli'can lā' axni'ca'
sla'knancan, kaxmatāuj a'nchi
sā'nan. Pero palh tū' xa'nca
skoli'can, tūla māchekxīcan.

⁸Lā' palh tū' xa'nca skoli'can
con huan trompeta, huan
tropa tū' catimāchekxīlh lā' tū'
catitā'kaqui'lh lā' tū' catitacāxli
para nalata'la. ⁹Lā' chuntza'
hui'xina'n. Palh tūla kaxmatcan
xa'nca mintachihuīnca'n, ¿chichū
nalimāchekxīcan? Nala hua'chi
palh xmān nachihuīna'nā'tit
cā'ū'nī'n. ¹⁰Tāpālhūhua' tachihuīn
chihuīna'nancan nac cā'quilhtamacuj
lā' chā'tunu' māchekxī a'ntū
ixtachihuīn. ¹¹Pero palh tūla
icmāchekxī ixtachihuīn ā'kalhatin,
quit iclani't hua'chi makatiyāti'
para xla' lā' xla' makatiyāti' para
quit. ¹²Lā' hui'xina'n como lej
cālē'capinā'tit huan tamā'na
lī'a'ksajna' a'ntū māsā'ti huan
Espíritu Santo lā' calacasqui'ntit
que nacāmaxqui'yāni' huan tamā'na
lī'a'ksajna' a'ntū más xatzey. Lā'
ū'tza' a'ntū cāmāhuixcāni' a'ntīn
takalhlaka'i'.

¹³Chuntza' huan a'nti
nachihuīna'n xtunc tachihuīn
a'ntūn tū' sca'tni't, casqui'ni'lh
Dios para que tzē namāsu'yu
a'ntū huanicu'tun. ¹⁴Palh
xtunc quintachihuīn a'xni'ca'
ickalhtō'ka'mā', xmān
quilica'tzin māchekxī. Tū' scujmā'
quintapāstacna' lā' nīn tinti'
icmaktāyamā'. ¹⁵¿Chichū nalila?
Na'iclikalhtō'ka' quilica'tzin lā' nā
na'iccāmāscujū' quintapāstacna'

para que na'iccāmaktāya huan
a'ntīn takaxmatmā'na. Na'iclitli'
quilica'tzin lā' nā na'iclitli'
quintapāstacna' para natamāchekxī
huan a'ntīn takaxmatmā'na. ¹⁶Palh
chihuīna'na' xtunc tachihuīn
a'xni'ca' māsā'tiya' pāxcatca'tzi,
xmān milica'tzin māsā'tanīmā' Dios,
lā' ā'makapitzin tūla tamāchekxī.
Lā' ¿chichū tzē nalihuan catihuā:
“Amén”, palh tūla māchekxī
a'ntū huanī'ta'? ¹⁷Hui'x xa'nca
maxqui'pā't pāxcatca'tzi Dios pero
tū' maktāya'ya' ā'chā'tin. ¹⁸Quit
tzē icchihuīna'n xtunc tachihuīn
a'ntūn tū' icscat'ni't. Lā' icmaxqui'
pāxcatca'tzi Dios que quit lihua'ca'
tzē icchihuīna'n xtunc tachihuīn
que chuxati na milaclhpu'nanca'n.
¹⁹Pero a'nlhā tatakēstoka huan
a'ntīn takalhlaka'i', mejor
xa'icchihuīna'lh macsti'na'j
tachihuīn a'ntū māchekxīcan lā'
a'ntū nacāmāscat'ti que lhūhua'
xtunc tachihuīn a'ntūn tū'
catitamaktāyalh ā'chā'tin.

²⁰Tū' catipuhua'ntit hua'chi
camana' a'ntīn tū' tamāchekxī;
pero napuhua'nā'tit hua'chi
lakska'tā'n a'ntīn tūna'j taca'tzi
tatlahua a'ntū ko'hua'jua'.
Pero a'xni'ca' pāstacpā'na'ntit,
capāstacna'ntit hua'chi chixcuhui'n
porque xla'ca'n taca'tzi a'ntū
más tasqui'nī. ²¹Tatzo'kni' na
ixtachihuīn Dios que Dios hualh
chuntza:

Na'iccātā'chihuīna'n huā'
tamā'na israelitas.
Na'iccāmācamin huan a'ntīn
tāpātin ixtachihuīnca'n lā'
a'nti makatiyāti'n.
Lā' quit na'iccāmāchihuīni.

Lā' nīn chuntza' tū'
 quintita'a'kahuāna'ni'cu'tulh
 huā' tamā'na israelitas.
²²Lā' chuntza' a'xni'ca'
 chihuīna'ncaan xtunc tachihuīn
 a'ntūn tū' māchekxīcan, ū'tza'
 nacālimāsu'ni' ixlīmāpa'ksīn Dios
 xla'ca'n a'ntīn tū' takalhaka'i'
 como ū'tza' lē'cnīn. Lā' a'xni'ca'
 māstū'nccan ixtachihuīn Dios por
 ixlīmāpa'ksīn huan Espīritu Santo,
 ū'tza' cālimāsu'ni' ixlīmāpa'ksīn
 Dios a'ntī kalhlaka'i'yā'tit. ²³Palh
 milihuākca'n a'ntī kalhlaka'i'yā'tit
 ixtakēstoktit nac lakatin
 lugar lā' palh milihuākca'n
 ixchihuī'nā'tit xtunc tachihuīn
 a'ntūn tū' i'sca'tnī'ta'ntit, lā' palh
 ixtanūlh chuxatīyā chi'xcu' o
 a'ntīn tū' kalhlaka'i', ¿chu tū'
 nahuan que chuya'yā'tit? ²⁴Pero
 palh milihuākca'n ixmāstū'nctit
 ixtachihuīn Dios lā' a'xni'ca' natanū
 chuxatīyā chi'xcu' o kalhatin a'ntīn
 tū' kalhlaka'i', xla' tzē namāchekxī
 a'ntū māsu'yupā'na'ntit. Lā'
 chuntza' naca'tzī que māni' xla'
 tū' tzey na ixlacapūn Dios. ²⁵Nā
 naca'tzī que tūla mātzē'kni' Dios
 nīn tuntū'. Chuntza' natatzokostani'
 para namācā'tanī Dios lā'
 namālacstū'nca: "Lej stu'ncua' que
 Dios huī' na milaelhpu'nanca'n".

**Ixpālacata a'nchī kalhatunu'
 tachihuīna'n a'xni'ca takēstokcan**

²⁶U'tza' huā'mā' a'ntū
 natlahua'yā'tit a'xni'ca'
 natakēstokā'tit: Chā'tunu'
 napuhua'nā'tit a'ntū natli'yā'tit
 o a'nlhā namāsu'yuyā'tit na
 ixtachihuīn Dios. Kalhatin tzē
 namāstū'nca a'ntū Dios māsu'ni'lh.

Kalhatin tzē nachihuīna'n xtunc
 tachihuīn a'ntūn tū' sca'tnī't o tzē
 namāsu'yuyā'tit huanicu'tun huan
 xtunc tachihuīn. Chuxatū a'ntū
 tlahuacan calalh para nacāmaktāya
 a'ntīn tatakēstoka. ²⁷Palh a'nan
 a'ntī natachihuīna'n xtunc tachihuīn,
 catachihuīna'lh xmān kalhatu'
 o kalhatu'tun lā' chā'tunu' por
 xliyātna'. Lā' ca'a'nal kalhatin a'ntī
 namāsu'yuyā'tit huanicu'tun. ²⁸Palh
 tintī' a'nan a'ntīn tzē namāsu'yuyā'tit
 huanicu'tun huan xtunc
 tachihuīn, caca'eslāl huan a'ntīn
 tzē chihuīna'n huan xtunc tachihuīn.
 Cachihuīna'lh xla' xa'cstu lā' con
 Dios lā' tū' a'nlhān takēstokcan.
²⁹Lā' kalhatu' o kalhatu'tun tzē
 natamālacstū'nca ixtachihuīn
 Dios. Lā' huan ā'makapitzīn xa'nca
 catakaxmatli para que nataka'tzī
 palh Dios stu'ncua' cāmāsu'ni'lh
 huan a'ntīn tachihuīna'n. ³⁰Palh
 huī' ā'chā'tin lā' nā Dios māca'tzīnī
 xla' a'ntū namālacstū'nca,
 huan a'ntī chihuīna'mā'cus
 tū'tza' catichihuīna'lh. Palaj
 nachihuīna'nkō' a'xni'ca' tasu'yuyā'tit
 que ā'kalhatin namālacstū'nca.
³¹Chā'tunu' xliyātna'
 namā'lacstū'nca'tit ixtachihuīn
 Dios. Chuntza' nacāmāscatīcan
 ixlīhuākca'n lā' nacāmāhuīxcānicān
 ixlīhuākca'n. ³²Huan a'ntī
 mālacstū'nca'mā' ixtachihuīn Dios
 por ixlīmāpa'ksīn Espīritu Santo, xla'
 tzē naquilhca'csla a'xni'ca' ca'tzī
 que Dios namāchihuīnī ā'chā'tin.
³³Dios lacasqui'n a'ntū limakuan
 lā' tū' lacasqui'n que chu limaktin
 natachihuīna'n xla'ca'n.
 Lā' chuxalhā tatakēstoka
 a'ntīn takalhaka'i' ixtachihuīn

Dios, chuntza' tlahuacan. ³⁴Tzē'k natatahui'la huan puscan. Tū' cacāmāxtekca natachihuīna'n xlaça'n. Puscan cata'a'kahuāna'lh chu a'nchī tatzō'kni' huan na ixleyca'n israelitas a'nlhā huan que huan puscan tū' catitamāpa'ksilh chī'xcuui'n. ³⁵Lā' palh kalhatin puscāt sca'tcu'tun catūhuā, caka'lhasqui'nīlh ixkōlu' a'xni'ca' tahui'lāna' na ixchicca'n. Līmāxana' palh huan puscan natachihuīna'n a'nlhā takēstokcani't para namācā'tanīcan Dios.

³⁶Pero capāstactit que mi'ā'lacchicni'ca'n tū' a'ntza' a'nlhā pū'la māsu'yuca ixtachihuīn Dios. Lā' tū' xmān hui'xina'n kaxpatni'ta'ntit. Lā' 'a'chī' puhua'nā'tit que ca'tziyā'tit a'nchīn tasqui'nī talatā'kchoko huan a'ntin takalhlaka'i'?' ³⁷Makapitzīn de hui'xina'n puhua'nā'tit que tzē māsūtū'ncā'tit ixtachihuīn Dios o puhua'nā'tit que huan Espīritu Santo cāmāxqui'ni' lakatin lē'ksajna'. Caca'tzītīt hui'xina'n que a'ntū iccātzo'knuni'yāni', ū'tza' ixlīmāpa'ksīn huan quiMāpa'ksīni'ca'n. ³⁸Lā' palh catihuā tū' ca'tzīcu'tun que ū'tza' ixtachihuīn Dios, chuntza' catachokolh.

³⁹Quintā'timin, lej caputzatit a'nchī nalīmāsūtū'ncā'tit ixtachihuīn Dios lā' tū' timāmāchuyi'yā'tit huan a'ntin tzē chihuīna'n ā'tāpātīn tachihuīn. ⁴⁰Ixlihuāk a'ntū natlahua'yā'tit, catlahua'tit chu a'nchīn tasqui'nī lā' chu a'nchī minī'ni'.

Ixpālacata a'nchī
lakahuanchokoni't Cristo

15 Chuhua'j
iccāmāpāstaqui'yāni'

huan xatzey tachihuīn a'ntū iccāmāsūtū'ncni'nī'ta'ni'. Lā' hui'xina'n maklhtīni'nī'ta'ntit lā' kalhlaka'i'nī'ta'ntit. Lā' palh xa'nca māchekxi'yā'tit, ²ū'tza' a'ntū lipūtaxtupā'na'ntit palh tū' catipātza'nkā'tit a'ntū iccāmāsu'ni'nī'ta'ni' lā' palh tū' chu tlakaj kalhlaka'i'nī'ta'ntit.

³Iccāmāsu'ni'nī'ta'ni' a'ntū lej tasqui'nī lā' a'ntū quimāscatīcani't. Lā' ū'tza' huā'mā' que Cristo nīlh ixpālacata quintalaclē'i'ca'n chu a'nchīn tzo'kcani't makāntza' na ixtachihuīn Dios. ⁴Lā' mānūca Cristo na ixtaponkni' lā' ixlīlakatu'tun chī'chini' mālakahuanīchokoca. Chuntza' tatzō'kni't na ixtachihuīn Dios. ⁵Lā' a'xni'ca' lakahuanchokolhtza', huan sca'txtunu' a'nti pū'la laktzī'lh Cristo, ū'tza' Pedro. A'calistān huan kalhacāujtīn i'sca'txtunu'ni'n talaktzī'lh. ⁶A'calistān huampala hua'chi lakaquitzīs ciento ā'makapitzīn ixtachi'xcuui't chu līmaktīn talaktzī'lh. Lā' lhūhua' de xlaça'n tahui'lāna'cus pero ā'makapitzīn tasputlitza'. ⁷Lā' ā'calistān huampala Jacobo nā laktzī'lh lā' ixlihuākca'n huan apóstoles talaktzī'lh.

⁸Lā' ā'xmān quit iclaktzī'lh huan Cristo. Quit hua'chi kalhatin ska'ta' a'nti xayujni' lā' tū' a'cchā'lh ixmālhcuyu'. ⁹Quit hua'chi xamakstancu huan apóstoles. A'xni'ca' tūna'j xa'ickalhlaka'i' lej xa'iccāmāpātīni a'nti ixtakalhlaka'i'. U'tza' tū' līmakuan xa'iclalh qui'li'apóstol. ¹⁰Pero Dios quilakalhu'malh lā' ū'tza iclīlalh apóstol. Tū' chu

tlakaj quilakalhu'malh porque quit lihua'ca' i'cscujli que ā'makapitzin apóstoles. Lā' tū' quē'cstu icscujli. Como Dios lej quilakalhu'malh, māni' xla' quimaktāyhal para que na'icscuja. ¹¹Lā' a'yuj ā'makapitzin apóstoles o a'yuj quit, pero quilihuākca'n icmālacstū'ncāuj huan xatzey tachihuin ixpālacata Jesucristo lā' hui'xina'n kalhlaka'i'ni'ta'ntit.

Ixpālacata a'nchī

natalakahuanchoko huan ninin'n

¹²Palh icmāsu'yuyāuj a'nchī Cristo lakahuanchokolh, ¿chichū tzē nalihua'nā'tit makapitzin de hui'xina'n que nin tinti' nalakahuanchoko? ¹³Palh nin tinti' cahuā ixlakahuanchokolh, chuntza' tū' ixlakahuanchokolh huan Cristo. ¹⁴Lā' palh Cristo tū' cahuā lakahuanchokolh, tū' stu'ncua' a'ntū icmāsu'yumā'nauj lā' chu tlakaj ixkalhlaka'i'tit. ¹⁵Lā' nā chuntza' quina'n xa'icua'uj a'ntūn tū' stu'ncua' ixpālacata Dios como icmāsu'yuyāuj que Dios mālakahuanichokolh Cristo. Lā' chuntza' xa'icmāsu'yūj a'ntūn tū' stu'ncua' palh nin tinti' cahuā ixlakahuanchokolh. ¹⁶Lā' palh nin tinti' cahuā nalakahuanchoko, nin Cristo tū' ixlakahuanchokolh. ¹⁷Lā' palh Cristo tū' cahuā lakahuanchokolh, pues chu tlakaj ixkalhlaka'i'tit. Lā' tūna'j ixcātamāspūtūni'ni' mintalaclē'i'ca'n. ¹⁸Lā' palh tū' cahuā lakahuanchokocan, chuntza' a'ntin tanilhtza' a'yuj ixtatā'tapa'ksilh con Cristo, pero ixta'a'lh nac pūpātīn. ¹⁹Lā' palh

tū' ixka'lhūuj quinquilhtamacujca'n para pō'ktu ixpālacata lipāhuanāuj Cristo, lihua'ca' xāntilayāuj quina'n que ixlihuākca'n ā'makapitzin tachi'xcuui't.

²⁰Pero lej stu'ncua' a'nchī mālakahuanichokoca Cristo lā' taxtulh nac cā'linin. Lā' chuntza' cāpū'lani'lh a'ntin takalhlaka'i'lh lā' tanilhtza' lā' natalakahuanchoko. ²¹Ixpālacata ixtalaclē'i' Adán, talitzculh tanī huan tachi'xcuui't. Lā' ixpālacata a'ntūn tlhualh Cristo tzē natalilakahuanchoko huan tachi'xcuui't lā' nataka'lhī ixquilhtamacujca'n para pō'ktu. ²²Como Adán quimpapca'n ixuani't, quilihuākca'n naniyāuj. Lā' ixlihuākca'n a'ntin tatā'tapa'ksi con Cristo, xlaca'n natalakahuanchoko. ²³Chā'tunu' ka'lhī ixlacchi'chini' a'xni'ca' napūlakahuanchoko. A'nti xapū'la lakahuanchokolh, ū'tza' Cristo. Lā' a'xni'ca' namimpala Cristo, natalakahuanchoko xlaca'n a'ntin tatā'tapa'ksi con Cristo. ²⁴A'xni'ca' Cristo nacāmāmakasputukō' ixlimāpa'ksinca'n ixlihuākca'n ā'makapitzin lā' a'xni'ca' nacātłajakō'tza' ixlihuākca'n ixtā'ca'tza Cristo a'xni'ca' xla' namacamāstā' ixlimāpa'ksin con Dios. Lā' a'xni'ca' nala huā'mā', a'xni'ca' nala huan ā'xmān chi'chini', ²⁵como maclacasqui'n que Cristo namāpa'ksini'n hasta a'xni'ca' nacātłajakō' ixlihuāk ixtā'ca'tza. ²⁶Huan ixtā'ca'tza Cristo a'nti ā'xmān natłajacan, ū'tza' huan linin. ²⁷Ixlihuāk catūhuā a'ntū a'nan Dios cāmaxqui'lh Cristo para nacāmāpa'ksikō'. Pero

a'nlhā huancan na ixtachihuīn Dios que nacāmāpa'ksikō', ū'tza' tū' huanicu'tun que Cristo namāpa'ksi Dios porque Dios ū'tza' a'ntī māsā't'lh huan līmāpa'ksin. ²⁸Lā' a'xni'ca' nacātlajakō' ixlihuākca'n ixtā'ca'tza Cristo lā' a'xni'ca' xla' nacāmāpa'ksikō', a'xni'ca' Cristo a'ntī ixO'kxa' Dios ixa'cstu namacamāsā't' con Dios como ū'tza' a'ntī māpa'ksilh que Cristo ixcāmāpa'ksikō'. Chuntza' huan a'ntī xa'cstu namāpa'ksini'nkō' chuxalhā, ū'tza' Dios.

²⁹Palh tū' cahuā lakahuanchokocan, źtuchū tapuhuamā'na xla'ca'n a'ntin ta'a'kpaxa para natamaktāya a'ntin tanilh? Lā' źa'chī' ta'a'kpaxa ixpālacata a'ntin tanilh palh tū' tapuhuan que natalakahuanchoko? ³⁰Lā' lakaliyān lijicua' iclahuī'. Lā' palh tū' lakahuanchokocan, źa'chī' chuntza' iclahuī? ³¹Lakaliyān quintamaknicu'tun. Huā'mā' stu'ncua' chuntza' hua'chi stu'ncua' a'nchī iclika'tla'jca'tzi mimpālacataca'n porque tā'tapa'ksi'yā'tit con Jesucristo quiMāpa'ksini'ca'n. ³²Lilhūhua' huā'tzā' huan nac xcānsipej Efeso hua'chi hua'na'ni'n a'nchī ixquintamaknicu'tun. Lā' palh tū' cahuā lakahuanchokocan źa'chī' na'ictāyani' a'nchī chuntza' icpātini'n nac huā'mā' quilhtamacuj? Mejor na'ictlahua hua'chi huancan: “Nahuā'yanāuj lā' nako'tnūnāuj porque lakali naniyāuj”.

³³Tū' catā'kxo'kotit. Chu a'nchī huancan: “Huan a'ntī lilacatejtin latlā'huan lā' nacātā'talacxtuca

xla'ca'n a'ntin tū' tzey, xla' nala ixtā'chuntza'ca'n xla'ca'n a'ntin tū' tzey”. ³⁴Xa'nca capāstactit lā' cuenta catlahua'tit lā' tū'tza' catlahua'tit talaclē'i'. A'nan ā'makapitzin na milaclhpu'nanca'n a'ntin tūnalj takalhlaka'i' ixtachihuīn Dios lā' tū' taca'tzi a'nchī huanit' Dios. U'tza' iccāhuaniyāni' para que na'iccālimāmāxani'yāni'.

Ixpālacata a'nchī

natalilakahuanchoko huan nini'n

³⁵Pero ā'makapitzin natakalhasqui'nini'n: “¿Chichū tzē natalilakahuanchoko huan a'ntin tanilh? ¿Chī natala ixmacni'ca'n a'xni'ca' natalakahuanchoko?” ³⁶Capāstacna'ntit. A'xni'ca' nacha'nā'tit huan ti'ni', namā'cnūyā'tit nac ti'ya't lā' namasa xako'kxa' lā' chuntza' napu'n. ³⁷A'ntū cha'nā'tit tū' tasu'yu hua'chi a'ntū napu'n. Nacha'nā'tit xati'ni' cuxi' o stapun o chuxatū a'ntū māscōhuicani't. Lā' a'ntū napu'n xla' sca'yā'hua' lā' tzēhuani't. ³⁸Lā' Dios cāmaxqui' a'nchī nalistaca chu a'nchī ixtapuhuān. Xtunc tasu'yu huan xāhuat lā' xtunc tasu'yu huan xachi'tin stapun. Tāpālhūhua' ti'ni' lā' xtunc tatasu'yu pūkalhatunu' a'nchin tastaca. ³⁹Nā a'nan tāpālhūhua' macni'. A'nan ixmacni'ca'n tachi'xcuhui't lā' a'nan ixmacni'ca'n animalhna' lā' a'nan ixmacni'ca'n squi'ti' lā' ixmacni'ca'n spūnnu'. Lā' chā'tunu' xtuncnu' ixmacni'ca'n. ⁴⁰A'nan huan macni' para a'ntī huī' nac a'kapūn lā' para a'ntī huī' nac ti'ya't. Pero xtunc

a'nchī ixlītēhuani't huan macni' xala' nac a'kapūn lā' xtunc a'nchī ixlītēhuani't huan macni' xala' nac ti'ya't. ⁴¹Xtunc a'nchī ixlītēhuani't huan chi'chini' lā' xtunc a'nchī ixlītēhuani't huan mālhcuyu' lā' huan sta'cu. Lā' nā xtuncnu' a'nchī ixlītēhuani't lakatunu' sta'cu. Chā'tunu' macni' xtuncnu' ixlītēhuani't. ⁴²Chuntza' a'xni'ca' lakahuanchokocan. Nacāmā'cnūcan quimacni'ca'n lā' natamasa. Pero a'xni'ca' nalakahuanchokoyāuj, xtunc natala quimacni'ca'n lā' tū'tza' catitamasli. ⁴³Quimacni'ca'n a'ntū nacāmā'cnūcan tū' tzey, pero huan xasāsti' quimacni'ca'n lej tzēhuani't natala lā' nataxkaka. Scalana'jua' quimacni'ca'n a'ntū nacāmā'cnūcan pero xalakahuanchokoni' lej lactli'hui'qui natala. ⁴⁴Quimacni'ca'n a'ntū ka'lhīyāuj nac huā'mā' quilhtamacuj xmān macni' lā' nacāmā'cnūcan a'xni'ca' nanīyāuj. Pero a'xni'ca' nalakahuanchoyāuj, Dios naquincāmaxqui'yāni' xasāsti' quimacni'ca'n a'ntū espiritual. Como ka'lhīyāuj quimacni'ca'n xala' nac huā'mā' quilhtamacuj, nā naka'lhīyāuj quimacni'ca'n xala' nac a'kapūn.

⁴⁵Chuntza' tatzo'kni' na ixtachihuīn Dios:

Lā' pū'la tlahuaca kalhatin chi'xcu'.

Nā maxqui'ca ixquilhtamacuj.

Lā' hui'līni'ca ixtacuīni' Adán.

Dios su'nulh na ixquini' lā' chuntza' lakahuani' lā' latahui'lh. Lā' ā'calistān lacatuncuīlh Jesucristo a'nti quincāmaxqui'ni' xasāsti' quinquilhtamacujca'n. ⁴⁶Pū'la

ka'lhīyāuj quimacni'ca'n a'ntū xala' nac huā'mā' cā'quilhtamacuj lā' a'ntū natani. A'calistān naka'lhīyāuj xasāsti' quimacni'ca'n xala' nac a'kapūn. ⁴⁷Huan xapū'la chi'xcu' ū'tza' Adán lā' Dios litlahualh pokxni' de ti'ya't. Huan ā'kalhatin chi'xcu' ū'tza' Jesucristo lā' xla' mincha' nac a'kapūn. ⁴⁸Chu a'nchī ixuani't ixmacni' Adán chu a'cxtim quimacni'ca'n quina'n a'nti xalanī'n nac huā'mā' cā'quilhtamacuj. Nā chuntza' ixlihuākca'n a'ntin tatā'tapa'ksī con Cristo nataka'lhī xasāsti' ixmacni'ca'n chu a'cxtim hua'chi ixmacni' Cristo. ⁴⁹Lā' chu a'nchī nac huā'mā' cā'quilhtamacuj lītasu'yuyāuj Adán, nā chuntza' nac a'kapūn nalītasu'yuyāuj Cristo a'nti mincha' nac a'kapūn.

⁵⁰Chuhual'j iccāhuanīyāni' que quimacni'ca'n a'ntū ka'lhī ka'lhni' lā' quinīt tūla catitanūlh a'nlhā Dios māpa'ksīni'n. Quimacni'ca'n a'ntū natamasa tūlalh catitatanūlh a'nlhā latahui'lacan para pō'ktu.

⁵¹Cakaxpa'ttit. Na'iccāhuanīyāni' a'ntū ixtatzē'kni't. Quilihuākca'n tū' catiniuj pero quilihuākca'n nacāxtāpalīcan quimacni'ca'n.

⁵²A'xni'ca' ā'xmān chi'chini' lā' nasā'nan huan trompeta, chu līmaktin naquincāpātlet'keni'yāni' hua'chi a'xni'ca' lakatzī'mpāuj. Porque nasā'nan huan trompeta lā' a'ntin tanīlhtza' natalakahuanchoko lā' nataka'lhī ixmacni'ca'n xasāsti' a'ntūn tū' maktin catitamasli. Lā' quilihuākca'n naquincātaxtāpalīni'yāni' quimacni'ca'n. ⁵³Lā' quimacni'ca'n a'ntūn tzē natamasa ka'lhī natataxtāpali lā' natala xasāsti'

a'ntūn tū' maktin catitamasli. Lā' quimacni'ca'n a'ntū natani ka'lhī natala xasāsti' a'ntūn tū' catitaspusti. ⁵⁴Lā' a'xni'ca' quimacni'ca'n a'ntū natamasa natataxtāpālī lā' natala a'ntūn tū' catitamasli lā' a'xni'ca' quimacni'ca'n a'ntū natani natataxtāpālī lā' natala a'ntūn tū' catitanīlh, a'xni'ca' natlōkentaxtūcan a'ntū tatzo'knī't chuntza':

Tlajakō'cani't huan līnīn.

Lā' chuntza' mālakuanīca.

⁵⁵¿Lhachū hui' ixlīmāpa'ksīn huan līnīn? Sputlitza'. ¿Tichū naca'tzani' ixpālācata huan līnīn? Nīn tinti'tza'.

⁵⁶Ixpālācata huan talaclē'i' ū'tza' nalinīyāuj. Tachi'xcuhui't tū' ta'a'kahuāna'ni' ixley Dios. Chuntza' lītasu'yu que huan talaclē'i' hua'chilh cāmāpa'ksīmā'. Lā' lītasu'yu ixpālācata huan ixley Dios porque tachi'xcuhui't tū' ta'a'kahuāna'ni'lh. ⁵⁷Pero icmaxqui' pāxcatca'tzi' Dios porque xla' quincāmātlajanimā'ni' huan līnīn ixpālācata quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo.

⁵⁸Quintā'timīn, lej iccāpāxqui'yāni'. U'tza' iccālīhuanīyāni' que tū' catamakxtektit nīn tuntū' nacāmāmākchuyīyāni' lā' nacāmāpānūni'yāni' a'ntū kalhlaka'i'ni'ta'ntit ixpālācata Cristo. Lā' pō'ktu xa'nca nascu'jā'tit para huan Māpa'ksīni' porque ca'tziyā'tit que tū' chu tlakaj a'ntū natlahua'yā'tit por ixpālācata huan Māpa'ksīni'.

**Ixpālācata huan tumīn
a'ntū namākēstokcan**

16 Lā' chuhua'j iccāhuanīyāni' ixpālācata huan tumīn

a'ntū namākēstokā'tit para nacāmaktāyayā'tit a'ntīn takalhlaka'i' xalani'n nac Judea. Chu a'nchī iccāhuani xlaca'n a'ntīn tatakēstoka a'nlhā huanican Galacia, nā chuntza' natlahua'yā'tit. ²Cā'domingo namāqui'tēlha'yā'tit macsti'nal'j mintumīnca'n a'ntū tlaja'ni'ta'ntit huanmā' semana. Chuntza' a'xni'ca' na'ica'nācha', xmān namākēstokā'tit a'ntū māqui'ni'ta'ntittza'. ³Hui'xina'n cacālacsac'tit huan chi'xcuhui'n a'ntī lacuan para natalē'n milī'a'ksajna'ca'n. Lā' quit na'iccāmaxqui' kalhtin ca'psnat lā' na'iccāmacā'ni' nac Jerusalén. ⁴Lā' palh minī'ni' na'ica'n, naquintatā'a'n xlaca'n.

Ixpālācata a'nlhā a'ncu'tun Pablo

⁵Na'ictētaxtutēlha huan cā'lacchicni' xalani'n nac huan ti'ya't a'nlhā huanican Macedonia lā' ā'calistān na'iccālaka'nāchāni'. ⁶Lā' chō'la lātma'j na'ictachokoyācha' na mi'ā'lacchicni'ca'n o tzēlasā' a'ntza' na'icpātle'keni' huan cā'lonkni'. Chuntza' hui'xina'n tzē naquilāmaktāyayāuj a'xni'ca' na'ictaxtupala chuxalhā na'ica'ncu'tun. ⁷Tū' iclacasqui'n xmān na'ictētaxtu a'xni'ca' na'iccālaka'nāni'. Ictachokocu'tunācha' lātma'j palh Dios lacasqui'n. ⁸Pero na'ictachoko huā'tzā' nac Efeso hasta huan cā'tani' a'ntū mēpācuhuīcan Pentecostés. ⁹Chuxalhā nac huā'mā' cā'lacchicni' tzē na'icmāsu'yu ixtachihuīn Dios a'yuj lhūhua' a'nan quintā'ca'tza.

¹⁰A'xni'ca' nachā'nācha' huan Timoteo, ca'a'cnīni'ni'tit lā' xa'nca cachi'patampāxtoktit para que tū' namāxana'n. Lā' xa'nca cachi'patampāxtoktit porque xla' scujmā' para huan Māpa'ksīni' chu a'cxtim hua'chi quit. ¹¹Lā' tū' ca'a'nalh nīn tinti' a'nti nalakmaka'n pero xa'nca namaktāya'yā'tit para que naquilakmin. Quit icka'lhīmā' lā' nā iccāka'lhīmā' ā'makapitzin a'ntin takalhlaka'ī'.

¹²Lā' ixpālacata quintā'tinca'n Apolos, lej icsqui'nli cacātā'a'lh ā'makapitzin a'nti nacālaka'nāchāni' pero tū' ixtapuhuān ixuani't de na'a'nācha' chuhua'j. Na'a'n a'xni'ca' naka'lhī lugar.

A'xmān saludos

¹³Catamaktaka'lhiti. Tū' tixtāpali'yā'tit a'ntū kalhla'ka'ī'nī'ta'ntit. Calatā'kchokotit chu a'nchi cāmini'ni' huan chi'xcuhui'n lā' catahui'xcā'ni'tit. ¹⁴Chuxatū natlahua'yā'tit, catlahua'tit porque cāpāxqui'yā'tit ā'makapitzin. ¹⁵Ca'tziyā'tit que huan Estéfanos lā' ixlihuāk ixfamilia xla'ca'n xapū'la a'ntin takalhlaka'ī'lh a'xni'ca' icmāsu'yulh ixtachihuīn Dios nac huan ti'ya't a'nlhā huanican Acaya. Lā' māni' xla'ca'n tatanūni'lh cāmaktāya ā'makapitzin a'ntin takalhlaka'ī'lh. ¹⁶Lej iccāsqui'ni'yāni'

cacā'a'kahuāna'ni'tit xla'ca'n lā' cacā'a'kahuāna'ni'tit chā'tunu' a'nti xa'nca tata'scuja lā' tamaktāya ā'makapitzin a'ntin takalhlaka'ī'. ¹⁷Iclīpāxuhua porque tachilh huā'tzā' Estéfanos lā' Fortunato lā' Acaico. Xla'ca'n milaktapalheca'n como quintalakmilh lā' chuntza' hua'chilh xa'iccālaktzi'nkō'ni' milihuākca'n. ¹⁸Xla'ca'n quintamāpāxuhui'lh lā' nā nacātamāpāxuhuiyāni' hui'xina'n. Nacā'a'cnīni'ni'yā'tit chi'xcuhui'n a'nti hua'chi xla'ca'n.

¹⁹Huan a'ntin takalhlaka'ī' lā' xalanin' chuxalhā nac huan ti'ya't a'nlhā huanican Asia, xla'ca'n cātamacā'ni'yāchāni' saludos. Lā' Aquila lā' Priscila a'nti ixpuscāt nā cātamacā'ni'yāchāni' saludos ixpālacata huan Māpa'ksīni'. Lā' nā chu a'cxtim ixlihuākca'n a'ntin tatakēstoka na ixchicca'n. ²⁰Ixlihuākca'n a'ntin takalhlaka'ī' cātamacā'ni'yāchāni' saludos. Nā hui'xina'n nalā'saludarli'yā'tit.

²¹Chuhua'j māni' quit na'ictzo'ka huā'mā'. Quit, Pablo, iccāmacā'ni'yāchāni' saludos.

²²Palh chā'tin tū' pāxqui' huan Māpa'ksīni' Jesucristo, camāpātīnica nac pūpātīn. Camilh quiMāpa'ksīni'ca'n.

²³Cacāsica'lanālini' huan Māpa'ksīni' Jesucristo. ²⁴Lej iccāpāxqui'kō'yāni' ixpālacata Jesucristo. Amén.